

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 153  
Teléfs.: Administración 4098  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. T. - 1938

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfs.: Administración, 1497  
Redacción, 1227

viernes, 14 de Enero de 1960

Año LXXXII

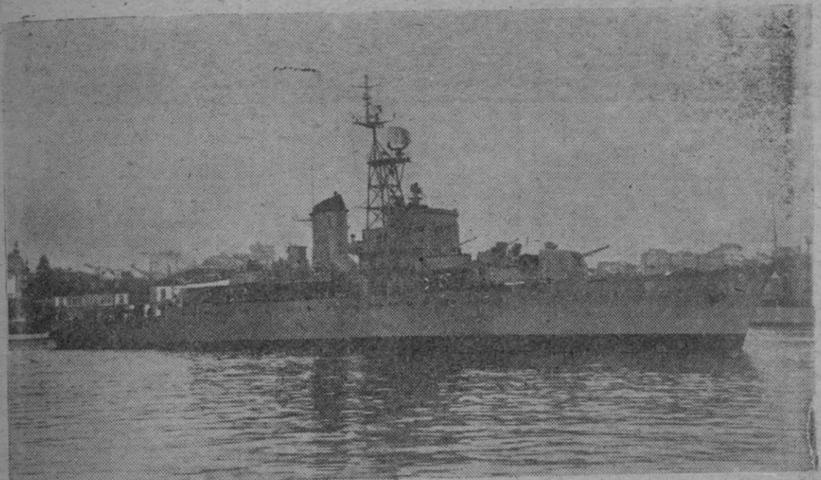
Número 26.8502

Precio: 1'50 Ptas.

Hoy, en El Ferrol del Caudillo

## Será entregada a la Marina de Guerra la fragata "Legazpi"

Presidirán el acto el Ministro de Marina, Almirante Abárzuza y el Embajador de los Estados Unidos Mr. Lodge, con las primeras autoridades



La fragata "Legazpi"

Hoy, a la una menos cuarto, en la dársena del Arsenal del Ferrol del Caudillo, será entregada a la Marina, la fragata "Legazpi".

El acto tendrá gran solemnidad. En el "Legazpi", será colocada una lápida conmemorativa por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge. Este, llegará hoy, procedente de Santiago de Compostela, para asistir al acto. Presidirá, con el ministro de Marina, almirante Abárzuza, el acto de la entrega, concurrirán también el capitán general del Departamento, señor Fernández Martín; mayor general Stanley J. Donovan; jefe del MAAG, en España; el almirante de la Flota, señor Cervera; Gobernador Civil, señor Martín Freire; Obispo de la Diócesis, señor Argaya Golchea; contralmirante, don Pedro Sans Torres; contralmirante jefe de la Primera División de la Flota, don Indalecio Núñez Iglesias; contralmirante del Arsenal, don Manuel Antón Rozas; alcalde, don José María López Ramón; don Luis Ruiz Jiménez, don Lorenzo Pallarés, y otras personalidades.

### CARACTERISTICAS DE LA FRAGATA "LEGAZPI"

La fragata "Legazpi" lleva este nombre en recuerdo del célebre navegante Miguel López de Legazpi, conquistador de Filipinas, nacido en Zurnárraga (Guipúzcoa) a principios del siglo XVI. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## El Ministro de Marina, en Ferrol

LA CORUNA, 13. (Por teléfono. De nuestra Delegación). — En el tren expreso llegó hoy a La Coruña, en viaje particular, el Ministro de Marina, Almirante Abárzuza, que inmediatamente salió para El Ferrol del Caudillo, en donde, mañana, asistirá a la entrega a la Marina de Guerra de la fragata "Legazpi", después de haber sido totalmente remozada en los astilleros ferrolanos.

## Llegaron ayer a Santiago el Embajador y el jefe de la Misión Militar de Estados Unidos en España

### Manifestaciones del general Donovan

Ayer, a las cuatro de la tarde, tomo tierra en el Aeropuerto Central de Galicia (La Bacolla), un avión cuatrimotor de las Fuerzas Aereas norteamericanas que procedía de Torrejón de Ardoz (Madrid). En el avión hicieron viaje el embajador norteamericano en España, Mr. Davis Lodge; el general de división de la Aviación norteamericana, mister Royal Donovan, jefe de la Misión Militar conjunta norteamericana en España; el segundo jefe de la misma, general Reynolds; los agregados culturales en la Embajada, capitanes norteamericanos señores Scot, Perkins y Carlson; el señor Conejero, jefe de redacción de Prensa en el Ministerio de Asuntos Exteriores; el redactor de la Agencia Cifra, señor Pato Martín; un camarero del Noticiero No-Do, y otros pasajeros. En total, diecisiete personas.

Al descender del avión los viajeros fueron recibidos por el Cónsul General de los Estados Unidos de América en Vigo y por el personal rector del Aeropuerto.

En automóviles, los señores Lodge, Donovan y Reynolds y demás integrantes del séquito se dirigieron a Compostela. Después de descansar unos momentos en las habitaciones que les estaban reservadas en el Hostal de los Reyes Católicos, recorrieron la ciudad.

### MANIFESTACIONES DEL GENERAL DONOVAN

En el Hostal de los Reyes Católicos, uno de nuestros redactores conversó unos instantes con el jefe de la aviación norteamericana Mr. Donovan.

Manifestó que acudía a Galicia para asistir hoy, en El Ferrol del Caudillo, a la entrega a la Marina de Guerra



GENERAL DONOVAN

española de la fragata "Legazpi", que antes fue cañonero, y que ha sido totalmente modernizada, dotándola de todos los adelantos modernos bellos.

Dijo que no se construirán en España nuevas bases navales y elogio todas las existentes añadiendo que no será ampliada la de El Ferrol del Caudillo.

El general Donovan comentó con satisfacción el reciente viaje del Presidente norteamericano a Europa. El viaje de Eisenhower —manifestó— ha ayudado a que se tenga más confianza en la paz.

Quedó impresionadísimo del apoteósico recibimiento que el pueblo madrileño dispensó al Presidente de los Estados Unidos.

Preguntado si habría la posibilidad de un nuevo conflicto entre los Estados Unidos de América y la URSS, respondió: "Tenemos esperanzas de

## DE GAULLE decide destituir a PINAY

### Le sustituye en la Cartera de Hacienda el Director del Banco de Francia, Baumgartner

PARIS, 13. (Efe). — El presidente De Gaulle ha decidido destituir al ministro de Economía, Antoine Pinay, como consecuencia de la mas grave crisis de Gobierno en el actual regimen degaullista, y así se lo dijo ayer a el mismo, según se afirma hoy en círculos políticos de París. La única cuestión pendiente y a la que responderá Pinay esta tarde cuando vuelva a ser recibido por De Gaulle, es si el aceptará un nuevo puesto en el Gobierno como ministro de Estado para política económica.

Aunque este es un puesto prácticamente inoperante, en los círculos políticos se estima que hay fuertes razones para que Pinay no quiera abandonar por completo a De Gaulle en este momento. Entre ellas se encuentra el hecho de que, frente a muchos miembros de su propio partido, Pinay está de acuerdo con el Presidente en la política de autodeterminación para Argelia. Si Pinay sale por completo del Gobierno, sería posible —aunque el no ha hecho tal amenaza— que los diputados independientes, los del partido de Pinay, que son 118 de un total de 552, pasasen a la oposición en la Asamblea Nacional.

### "ME RETIRO DE LA VIDA POLITICA"

PARIS, 13. (Efe). — El ministro de Hacienda, Antoine Pinay, ha anunciado después de ver al presidente De Gaulle que se retira del Gobierno.

No especificó si se trata de dimisión o restitución.



Mr. Pinay exhibiendo un "franco fuerte".

El gobernador del Banco de Francia ha acudido al Eliseo, llamado por De Gaulle.

Pinay declaró a los periodistas después de su entrevista de quince minutos con el Presidente: "Me retiro totalmente de la vida política, al menos de momento", y agregó que De Gaulle "comprende bien las razones de su decisión".

En los últimos quince días se dijo repetidas veces que Pinay no dimitiría, sino que tendría que ser alejado del Gobierno, por decreto presidencial previsto en la Constitución.

Se espera que la Presidencia de la República publique en breve un comunicado.

### BAUMGARTNER, MINISTRO DE HACIENDA DE FRANCIA

PARIS, 13. (Efe). — El gobernador del Banco de Francia, Baumgartner, ha accedido a sustituir a Pinay en el Ministerio de Hacienda y manifestó a los periodistas después de estar reunido con De Gaulle que lo hace "sin ninguna alegría, pero guiado por el sentido del deber".

Agregó que tratará de asegurar la continuidad de la política seguida por su predecesor, para lo cual ha recibido "seguridades precisas".

La Secretaría de la Presiden-

¡Señoral ¡Caballero!  
Elegancia y Distinción  
solamente "EL CAMPEON"  
"PEPE RODRIGUEZ"  
EL CAMPEON DEL CALZADO  
El Ferrol del Caudillo

## Rafael Sánchez Guerra ingresará en un convento de Dominicos

PAMPLONA, 13. — (Cifra). Llegó a esta ciudad don Rafael Sánchez Guerra, secretario que fué de la Presidencia de la República con don Niceto Alcalá Zamora.

Residía en París desde hace muchos años y hace unos meses se quedó viudo. Ahora ha solicitado el ingreso en un convento de Padres Dominicos y se incorporará a la comunidad religiosa, como hermano, encargado de los modestos trabajos del convento. Solicitó del prior que sus dos hijos y nietos, sean autorizados para que puedan visitarle. Parece ser que los dominicos no solo accederán a esta petición, sino que le encomendarán trabajos apropiados a su cultura y edad sexagenaria.

## Reunión de los ministros Castiella y Ullastres, con la delegación permanente española en la O.E.C.E.

PARIS, 13. (Efe). — Los ministros españoles de Asuntos Exteriores y de Comercio, don Fernando María Castiella y don Alberto Ullastres, llegaron ayer por la tarde a París, y los altos funcionarios que los acompañan se han reunido esta mañana en la Embajada de España con los miembros de la delegación permanente española en la Organización Europea de Cooperación Económica.

### Viaje inaugural a Suramérica de un buque español

SANTOS, 13. (Efe). — En viaje inaugural a Suramérica ha llegado a este puerto el buque español "Ine", con un cargamento general de mercancías.

El jefe de la delegación, embajador don José Nuñez Iglesias, ha puesto al corriente a ambos ministros de los hechos relativos a la Conferencia Económica Occidental inaugurada ayer tarde y del proyecto de reforma de la OCEE según el cual los Estados Unidos y Canadá pasarían a ser miembros plenos de este organismo.

En el curso de esta reunión, han sido estudiadas las cuestiones del orden del día de la sesión del Consejo ministerial de la OCEE en la cual tomarán parte, mañana, los ministros españoles.

### FOR LA TARDE CONTINUARON EL ESTUDIO DE DIVERSAS CUESTIONES

PARIS, 13. (Efe). — Los señores Castiella y Ullastres, ministros españoles de Asuntos Exteriores y de Comercio, respectivamente, han continuado esta tarde en la Embajada de España y con miembros de la delegación permanente española en la OCEE y altos funcionarios de sus respectivos Ministerios, el estudio de las cuestiones que interesan más particularmente a España.

Los señores Ullastres y Castiella han estudiado también cuidadosamente el texto de las proposiciones presentadas por Douglas Dillon, subsecretario norteamericano de Estado para Asuntos Económicos, en la conferencia económica atlántica.

## Nieta de "George Sand"



Esta señorita acaba de cumplir noventa y cuatro años. Es nieta de la escritora que hizo famoso el nombre de George Sand y que con Chopin fue huésped de Mallorca.

## El Gobierno cubano intensifica su campaña contra los actos de sabotaje

### Bombas incendiarias sobre una plantación de azúcar

LA HABANA, 13. (Efe). El Gobierno ha intensificado su campaña contra los actos de sabotaje que se viene produciendo en toda Cuba. En Pinar del Río, a unos

### 48 kilómetros al Oeste de la capital cubana, han sido destruidos siete exmiembros del ejército en la localidad de los Palacios. Otros seis han sido condenados a penas de prisión que oscilan entre los tres y los cinco años de trabajos forzados, por cometer crímenes antigubernamentales.

Conrado Becquer, un dirigente del sindicato azucarero y ex miembro del Congreso durante el régimen de Batista, ha declarado que el ataque llevado a cabo contra las plantaciones de caña y el avión empleado en el bombardeo, son de origen norteamericano.

### BOMBAS INCENDARIAS SOBRE UNA PLANTACION DE AZUCAR

Una plantación de caña situada a unos 40 kilómetros de esta capital empezó a arder al arrojarse sobre ella siete bombas incendiarias un pequeño avión bimotor. El incendio pudo ser sofocado por miembros de la milicia.

## MAKARIOS, a Londres

### Asistirá a la conferencia sobre problemas chipriotas

NICOSA, (Chipre), 13. (EFE). El arzobispo Makarios ha salido hoy en avión con dirección a Londres, donde el sábado asistirá al comienzo de la conferencia sobre problemas chipriotas. En su viaje a Inglaterra, Makarios se detendrá en Atenas, donde se espera celebre una breve conversación con altos funcionarios griegos.

Una multitud se había reunido en el aeropuerto para ver al presidente electo salir. El Dr. Fazil Kutchuk, vicepresidente electo, saldrá mañana para la capital británica.

La ceremonia en El Ferrol será esta tarde. Desde aquella capital departamental, volverán en automóvil a Compostela para, en el mismo avión que los trajo, regresar a Torrejón de Ardoz. Esta prevista la partida para los cinco de la tarde.

El avión que ayer tomó tierra en Labacolla salió de la base de Torrejón a las diez y media de la tarde.

### EL REGRESO A MADRID

La ceremonia en El Ferrol será esta tarde. Desde aquella capital departamental, volverán en automóvil a Compostela para, en el mismo avión que los trajo, regresar a Torrejón de Ardoz. Esta prevista la partida para los cinco de la tarde.

El avión que ayer tomó tierra en Labacolla salió de la base de Torrejón a las diez y media de la tarde.

Después de sobrevolar la ciudad tomó tierra en Labacolla. Los pasajeros habían almorzado a bordo.

A las nueve y media de la mañana de hoy, Mr. Lodge y sus acompañantes saldrán en automóviles para la capital del Departamento.

El alcalde de Santiago, señor Porto Anido, cumplimentó al embajador Mr. Lodge y demás personalidades norteamericanas, acompañándoles en la cena celebrada en el Hostal de los Reyes Católicos.

Hoy, en El Ferrol del Caudillo

# Será entregada a la Marina de Guerra la fragata 'Legazpi'

VIENE DE PRIMERA PAGINA del siglo XVI. Empezó a navegar muy joven y hallándose en Méjico fué nombrado por el Virrey de Nueva España Jefe de la expedición organizada para tomar posesión del Archipiélago filipino. Contaba Legazpi con cuatro navios y una fragata, embarcando con él varios religiosos, entre ellos el Padre Urdaneta y el agustino Martín de Rada, cuyos conocimientos de matemáticas y geografía eran extraordinarios para este tiempo.

Después de hacer escala en las Marianas y tomar posesión de este Archipiélago en nombre del Rey de España, continuó navegando hacia el W. alcanzando las Filipinas el 12 de febrero de 1563, al fondear en una bahía de la isla de Tabaco y continuó sucesivamente la conquista del Archipiélago, entrando en la rada de Cebu en abril de 1565 y sometiendo Luzon, principal punto de resistencia de los caciques Tagalos, donde fué la Ciudad de Manila.

Esta conquista fué sabiamente aprovechada en el orden económico y cultural por Legazpi, quien consiguió la amistad de los chinos, con quienes estableció un floreciente comercio, llegando a ver antes de su muerte acaecida en 1572 el total reconocimiento de la soberanía española, incluso en el interior de las islas.

El buque que lleva hoy su nombre es una fragata de las siguientes características:

Desplazamiento, 1.810 Tn. (2.246 a plena carga).  
Eslora máxima, 95,31 m.  
Manga, 12,04 m.  
Calado, 3,35 m.  
Armamento: 2 cañones de 127 mm. 38 cal., 4 Bofors de 40 mm. 70 cal., 2 erizos, 2 montajes de torpedos antisubmarinos, 8 morteros lanzacargas de profundidad y 2 varaderos para idem.  
Máquinas: 2 juegos de turbinas Parsons, 2 hélices, potencia 5.000 HP. velocidad 19 nudos.  
Cámaras: 2 Yarrow.  
Radio de acción, 4.000 millas a 14 nudos.  
Dotación, 250. hombres.  
Botado, 8-8-44.  
Entrado en servicio, 8-3-51.  
Su actual comandante es el capitán de fragata, don Guillermo Mateu Roldán, especialista de armas submarinas y antiguo profesor de la Escuela de la Especialidad en Soller (Mallorca).

Las obras de modernización se han efectuado durante el año 1.953, comprendiendo la instalación de equipo moderno suministrado con cargo a la ayuda americana, consistente en artillería, armamento antisubmarino, instalaciones electrónicas (radares de exploración aérea y superficie, 1 reacción de tiro y sonar), comunicaciones, desmagnetización, instalaciones de contraincendios y aumento de la potencia eléctrica con nuevos grupos electrogénos para atender al mayor consumo de las nuevas instalaciones. Han sido mejoradas las condiciones de habitabilidad, disponiéndose actualmente de literas para toda la dotación en vez de coys (hamacas de lona, tradi-

cionalmente usadas en los buques de guerra), nuevas cocinas, etc.

Las ametralladoras Bofors de 40 mm., son de fabricación española procediendo de los talleres de la S. E. de C. N. de San Carlos (Cádiz), donde han sido construidas mediante contrato "Off shore" con el Gobierno de los EE. UU.

Las obras de modernización han sido realizadas en la factoría de la E. N. Bazán, de Ferrol, por operarios y técnicos españoles.

La misión principal, de esta clase de buques en tiempo de guerra es la escolta A/S de convoyes. Está a punto de terminarse la modernización de su gemelo "Vicente Yáñez Pinzón" y ambos en unión de los minadores "Júpiter" y "Vulcano", actualmente en modernización en Cartagena, constituirán la escuadrilla de fragatas con base en Ferrol.

# Eisenhower defiende su competencia para decidir la política militar de su país

## Conferencia de Prensa del Presidente

WASHINGTON, 13 (Efe). — En conferencia de Prensa, el Presidente Eisenhower dijo, al apoyar arduamente la política de defensa de su Administración y su propia competencia para decidir la política militar del país, que ha pasado su vida como militar y que sabe más de cuestiones de defensa que, probablemente, cualquier otra persona de la nación.

En otro momento de la conferencia, dijo que se opone instintivamente a la idea de que Estados Unidos fuera el primero en adoptar la guerra química o bacteriológica en cualquier futuro conflicto.

En respuesta a otra pregunta, Eisenhower rehusó comentar las relaciones norteamericanas con Cuba, diciendo que no sería discreto por su parte hacer una declaración a estas alturas.

Manifestó más adelante que no tiene conocimiento de un informe según el cual las autoridades norteamericanas del Perú Oeste han prohibido que se facilite información a la Prensa acerca de los antecedentes de los ex nazis. Agregó que un comandante militar local no puede intervenir

en asuntos políticos ni decidir qué información debe darse acerca de políticos o particulares.

El Presidente Eisenhower ha declarado también en su conferencia de Prensa que no acude a la conferencia de alto nivel con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, con ninguna desventaja o inferioridad. El Presidente se refería a los argumentos que esgrimen los que critican la política de defensa, quienes manifiestan que Eisenhower se encontrará en inferioridad de condiciones por el hecho de que Rusia marcha delante de Norteamérica en el campo de los proyectiles dirigidos.

**EISENHOWER CONDENA EL FANATISMO.**

NUOVA YORK, 13. — (Efe). Un mensaje del presidente Eisenhower, condenando el fanatismo fué leído en una reunión de urgencia del Consejo judío americano celebrada en Nueva York, anoche.

Unos 500 dirigentes religiosos —incluyendo obispos católicos y protestantes— asistieron a la reunión, convocada para discutir el brote de antisemitismo por medio de pinturas de "svastikas" y otros signos antijudíos, en el mundo.

En su mensaje, el presidente Eisenhower dice:

"Lamentamos profundamente que el virus de fanatismo parezca estar presente en el cuerpo político. No podemos ignorarlo ni podemos permitir que se extienda una plaga. Porque si llega a desenfrenarse puede causar la destrucción de la libertad y de la decencia en cualquier lugar.

**ES POSIBLE QUE IKE VISITE EL JAPON.**

WASHINGTON, 13 (Efe). — Es posible que el Presidente Eisenhower visite el Japon este año y probablemente a su regreso del viaje a la Unión Soviética, en junio.

La cuestión del viaje de Eisenhower al Japon será tratada en las conversaciones que el Presidente mantendrá la semana próxima con el primer ministro japonés, en esta ciudad.

# Audiencias militar y civil del Jefe del Estado

## S. E. recibió al Consejo Económico Sindical de Palencia, presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento

**AUDIENCIA CIVIL**

MADRID, 13. — (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Grupo de empresarios holandeses, presididos por el señor Wullen Koopmans, embajador de los Países Bajos en Madrid.

Consejo Económico Sindical de Palencia, acompañado de don José Solís Ruiz, ministro Secretario General del Movimiento.

Comisión de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, acompañada por don José Solís Ruiz, ministro Secretario General del Movimiento.

Condesa del Castillo de la Mota, Delegada Nacional de la Sección Femenina.

Don José Ibañez Martín, Embajador de España en Lisboa.

Conde de Motrico, Embajador de España en Washington.

Conde de Mayalde, alcalde de Madrid.

Don José Antonio P. Torreblanca.

de la Primera Agrupación de la división número 51 de Montaña.

Don Francisco Javier Pías de Tovar, coronel de Infantería retirado.

Don Andrés Galán Armario, capitán de navío, jefe de la quinta sección de Estado Mayor de la Armada.

Don Ramiro Pascual Sanz, coronel de Aviación, jefe de la Milicia Aérea Universitaria.

Don Carlos de Castro Cavero, coronel de Aviación, comandante del Ala de caza número 2.

**COMISION DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE PALENCIA. RECIBIDA POR EL CAUDILLO**

MADRID, 13. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a una comisión del Consejo Económico Sindical de Palencia, presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz y acompañada por el Secretario General de la Organización Sindical, don José María Sánchez Arjona y el Vicepresidente Nacional de Ordenación Económica, don Mariano Rojas.

Integran dicha comisión con el Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento y el Obispo de la Diócesis, las primeras autoridades y jerarquías de aquella provincia y una representación de empresarios y trabajadores palentinos.

En el acto de entrega al Caudillo de las conclusiones aprobadas por dicho Consejo, el Jefe provincial y Gobernador Civil, señor Frago del Toro pronunció unas palabras en las que dió cuenta al Jefe del Estado de los frutos de las tareas desarrolladas en el seno de los Sindicatos Palentinos, que han abarcado los más diversos aspectos de los intereses de la provincia, y que han tenido especial atención en el campo de la agricultura. El señor Frago del Toro hizo especial mención del plan de transformación de la Tierra de Campos con sus cuatrocientas cincuenta mil hectáreas, extendidas a lo largo de cuatro provincias, que vendría a multiplicar notablemente la producción agrícola y ganadera y cambiaría desde el clima y el paisaje hasta la última característica de la Tierra de Campos.

**AHORA SE ABONAN LOS PRADOS CON ESCORIAS THOMAS**

**Científicos norteamericanos, en Las Palmas**

Possible instalación de una torre de radar de control, para lanzamientos de satélites de exploración

**Yate desaparecido**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13. (Cifra). — Se encuentran de nuevo en esta isla cuatro científicos norteamericanos que recorren algunos sectores del Sur de Gran Canaria en los que realizan ciertos estudios sobre el terreno, al parecer, encaminados a la instalación de una torre destinada a un radar de control para lanzamiento de futuros satélites artificiales de exploración.

Con este motivo se actualizan ciertas noticias, que se atribuyen a los citados científicos, en el sentido de que Estados Unidos lanzarán próximamente un satélite tripulado para estudiar, entre otras cosas, hasta donde el hombre es capaz de navegar en el espacio.

**Exposición de guitarras en la Biblioteca Central de Barcelona**

BARCELONA, 13. (Cifra). — Una exposición de guitarras se ha inaugurado en la Biblioteca Central barcelonesa. En la misma se exhiben cincuenta piezas de firmas tan acreditadas como las del sevillano Torres o el barcelonés García.

El instrumento más antiguo es uno debido al gaditano Pagés y lleva la fecha 1816. La exposición ha sido patrocinada por la Peña guitarrista Tárrega, que cuenta con unos doscientos socios. El hijo de Francisco Tárrega contribuye a la exposición con una emotiva serie de fotografías, documentos y partituras de su padre, quien pasó en Barcelona los últimos años de su vida.

# DE GAULLE decide destituir a Pinay

**VIENE DE PRIMERA PAGINA**

Wilfrid Baumgartner para sustituir a Pinay.

Pinay ha confirmado que se ha negado a aceptar un nuevo puesto en el Gobierno.

**PINAY NO ACEPTA EL PUESTO DE MINISTRO SIN CARTERA**

PARIS, 13 (Efe). — No es probable que la salida de Pinay del Gobierno determine una crisis política. El grupo independiente (conservador) amenaza con pasar a la oposición si Pinay abandonaba el Gabinete, pero el dos veces salvador del franco ha manifestado claramente que no apoyará semejante gesto que reduciría considerablemente la mayoría gubernamental —los independientes tienen 118 de los 552 escaños de la Asamblea Nacional— y traería de nuevo el espectro de la inestabilidad parlamentaria.

A la salida de su entrevista de esta tarde con Debré, Pinay manifestó a los periodistas que "después de luego, no pediría a sus correligionarios del Gabinete que renuncien a sus carteras". El ministro saliente declaró también que el Presidente le había ofrecido un cargo ministerial sin cartera, y que no lo había aceptado.

**PERSONALIDAD DE BAUMGARTNER**

PARIS, 13. (Efe). — Wilfrid Baumgartner, sucesor de Antoine Pinay en el Ministerio de Hacienda ha constituido por sí solo durante los once años que ha ocupado el cargo de director del Banco de Francia, una fuerza económica a los ojos del país.

Enemigo acérrimo de la inflación y financiero ortodoxo cuyas convicciones son similares a las de Pinay, tiene sobre éste la ventaja de que no se encuentra distraído en su labor por actividades políticas. Su nombramiento

no hará cambiar en nada la política financiera francesa, excepto quizá para hacerla más firme en algunos aspectos, tales como la limitación del déficit del presupuesto y una mayor austeridad si se hace necesaria.

Baumgartner, es hijo de un famoso cirujano oriundo de Alsacia. A los 23 años ocupó uno de los altos puestos del Ministerio de Hacienda y desde entonces ha controlado todas las operaciones monetarias de importancia en su país.

Tiene 57 años de edad, es padre de tres hijos y un entusiasta del tenis, deporte en el que se ha distinguido frecuentemente.

Durante la ocupación alemana de Francia fué deportado e internado en el campo de concentración de Buchenwald.

**AUDIENCIA MILITAR**

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Emilio Esteban-Infantes y Martín, teniente general, director del Museo del Ejército.

Don Víctor Martínez SImancas, general de división, presidente del Patronato de Ruinas del Alcázar de Toledo.

Don Manuel Marcide Ordozola, general de división, Gobernador Militar y jefe de las tropas de Mallorca.

Don Félix Gómez-Guillamón y Guillamón, general de división, jefe de la División número 41.

Don Ildefonso Fernández y Fernández Feljoo, consejero tegado.

Auditor de la Primera Región Militar.

Don Vicente Pérez de Sevilla y Ayala, general de brigada de Artillería, jefe de la Primera Brigada de Artillería.

Don Luis Fernández de Pinedo Alonso, general de brigada de Infantería, jefe de la agrupación especial de costa y Gobernador Militar de Vizcaya.

Don Jesús Claro Minagarro, general de brigada de Infantería, jefe de la Segunda Agrupación de la División de Montaña número 51.

Don Pedro Herrera Escrito, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la Cuarta Región Militar.

Don Joaquín Agulla Jirón Coronado, general de brigada de Infantería, profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Don Juan SImavilla Vázquez, general de brigada, jefe

**REPRESENTACION SINDICAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO**

MADRID, 13. (Cifra). — En el Palacio de El Pardo Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia civil, en la mañana de hoy, a una numerosa representación de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

Acompañaban a los comisionados el Secretario General de la Organización Sindical, don José María M. Sánchez Arjona y el Jefe y Secretario Nacional del Sindicato de Actividades diversas, don Angel Sabador Roldán y don Camilo Vizoso Cortizo.

Ante el Caudillo, el Jefe Nacional del Sindicato de Actividades diversas, señor Sabador, pronunció unas palabras.

Después de subrayar que hablaba en representación de ochenta mil trabajadores y de hacer historia de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, así como de su importancia en el actual sistema distributivo de la producción, pasó a exponer las aspiraciones de dichos productores, recogidas en las conclusiones de su reciente asamblea nacional, dijo: "Ahora todos estamos seguros de que el gran corazón de Vuestra Excelencia sabrá acoger la justicia que estos hombres solicitan rendidamente de vos".

Terminó expresando al Caudillo la adhesión inquebrantable de todos los representantes de comercio de España.

**CUPÓN PRO CIEGOS**

PREMIADO EN EL DIA DE ATEA

Nº 131

**BEBA VINOS BO-PO-MAN**

**El Gobierno cubano...**

VIENE DE PRIMERA PAGINA

fidelistas y obreros de la plantación.

**ACTOS DE LA "MILICIA POPULAR"**

Los trabajadores de la electricidad, la vanguardia de la "Milicia Popular", han preparado una ceremonia y un desfile para el día de entrega a Fidel Castro de los fondos recaudados por su sindicato para comprar armas de fuego.

**Leche en polvo, calzado y ropas**

Donativos de los católicos norteamericanos

SERAN DISTRIBUIDOS EN TODAS LAS DIOCESIS ESPAÑOLAS

ALICANTE, 13. (Cifra). — Llegó a este puerto el buque "Expediter", con 1.147 toneladas de leche en polvo, como donativo del pueblo norteamericano, a través de "Catholic Relief Service" y "Caritas Española", y dentro del programa de ayuda social americana.

También ha llegado el barco "Ferngrove", con 5.442 fardos de ropa y 668 de calzado, con un peso total de 300.000 kilos y un valor aproximado en origen de un millón de dólares. La ropa y el calzado contribuyen un donativo de los católicos norteamericanos, y serán distribuidos en todas las diócesis españolas.

**IBERIA RADIO**

EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR

CONTADO y PLAZOS

Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD.

**CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL**

**MOTOCICLETAS**

Todo para su moto

Neumáticos, accesorios y recambios

A precios sin competencia

Al mayor y detall

**HONORINO MENDEZ**

General Pardiñas, s/n SANTIAGO

**RADIO MUNDIAL**

ha máxima garantía! ha técnica y la perfección!

CONTADO y PLAZOS

**CASA SIGMA Sagasta, 14 - FERROL**

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Jueves, 14  
Santos Dacio, Eufasio, obispos; Malaquías, pr.; Hilario, dr.; Félix pb; Julián y Sabos, confesores.  
El tiempo en España

## Nuevo empeoramiento avanzará de Norte a Sur

MADRID, 13. (Cifra).—Información general: Se han registrado chubascos de agua o nieve débiles o moderados en Galicia, Asturias, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Logroño, Navarra, puntos del Pirineo, y de las laderas Norte de los sistemas Central e Ibérico. Algún chubasco muy débil y aislado en puntos muy dispersos de ambas mesetas.

Predicción para el jueves, día 14: Un nuevo empeoramiento avanzará de Norte a Sur, llegando a afectar primero con lluvias o nevadas intermitentes, débiles a la mitad Norte de la península, y más tarde con chubascos de nieve y descenso de la temperatura. A última hora se irán afectadas Baleares y Sudeste de la península.

Temperaturas de Madrid: Máxima de 8'3 grados a las 15 horas y mínima de tres grados a las 7.

Extremas de España: Máxima de 16 grados en Almería y mínima de 5 grados bajo cero en Lérida.

## Pinay no quiere dimitir, sino que De Gaulle ponga fin a sus funciones

Cuando Pinay salió de su prolongada entrevista con De Gaulle, en el palacio del Eliseo, el martes de la presente semana, dijo a los periodistas: "He venido a entrevistarme con el Presidente de la República a propósito de una cierta campaña de Prensa".  
"¿A qué campaña de Prensa se refiere Pinay? Sin duda alguna, la alusión del ministro de Finanzas, la alusión del ministro de Finanzas se centra fundamentalmente en los periódicos socialistas que combaten su oposición a tres proyectos gubernamentales. Aun cuando, en honor a la verdad, también la Prensa de los "Independientes" --partido al que pertenece Pinay-- se expresa en unos términos tan poco recatados como los que siguen, respecto al

Presidente de la República, tomados de un editorial del semanario "Francia Independiente":  
"Existe en el fondo una incompatibilidad total entre De Gaulle y la democracia parlamentaria, incluso concebida como esta en un rígido corsé. Sus actitudes voluntariamente demagógicas, y su lenguaje, algunas veces repúblicano, son para la galería. El Estado, el ejercicio del Poder, son para él como para Luis XIV, "el Estado soy yo".  
He aquí los tres proyectos que han originado la discordia entre Pinay y los demás miembros del Gobierno:  
Primero.--La construcción de una sociedad, controlada por el Estado, para emprender la explotación de los petróleos del Sahara.  
Segundo.--El nombramiento de censores de cuentas en las sociedades anónimas.  
Tercero.--Que en las empresas de más de cincuenta obreros, la cuarta parte de sus consejos de administración, esté formada por trabajadores elegidos entre el personal de cada empresa, a propuesta sindical.

No cabe negar razón, en teoría, a Debré, al afirmar que la política la lleva el Gobierno, en conjunto, y no el ministro de Finanzas. Pero tampoco cabe negar que la acusada personalidad de Pinay anula al equipo gubernamental.  
Pinay se opone a los tres proyectos citados, por estimar que son de tipo socialista, en contradicción a la política económica

liberal, propagada por él, que ha mejorado notoriamente la balanza de pagos, la entrada de divisas y el comercio exterior.

Frente a la tesis del ministro de Finanzas, sus contradictores oponen el malstar social provocado por el alza de precios, el bloqueo de los salarios y la supresión de las normas extraordinarias. En lugar de una política austera, de la que es fiel exponente la irascible "apretarse el cinturón", los enemigos de Pinay abogan por la palabra incontrastada y agrida, propicia a las masas, pero, a la larga, arma que termina clavándose en ellas mismas de que: "los capitalistas que atojen la bolsa". Argumentación esgrimida también por los comunistas.

Indudablemente, la presunción y forzada ausencia de Pinay del Gobierno francés traerá consecuencias, ya que está respaldado por más de cien diputados. Si acepta el ofrecimiento del presidente De Gaulle de ministro de Estado, sin cartera, entonces el hasta ahora titular del Ministerio de Finanzas vería su personalidad mermada ante sus partidarios. Por todas estas consideraciones, es factible pensar que, toda vez que Pinay no quiere dimitir, fuerza a De Gaulle a decidir su cese, haciendo uso del artículo 8 de la Constitución vigente.

¿Quién sustituirá a Pinay? Son varios los nombres que suenan con insistencia a este respecto: Jacques Rueff, Baumgartner, Goetze y Pflimlin.

## Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIO DE "IBERIA" PARA HOY Y MAÑANA  
Llegada de Madrid, a las 14'30. Salida para Madrid, a las 15'15.

## OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Procedente de Madrid tomó tierra en este Aeropuerto a las 15'10 un avión C-54 de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas y a bordo del mismo viajaba el Embajador de Estados Unidos, Mr. Lodge, acompañado de su séquito y autoridades.

En el día de hoy y a las 8'40 despegó con rumbo a Rota el avión C-54 de las Fuerzas Navales Americanas, llevando a bordo al Almirante Akers y demás autoridades que le acompañaban.

## Los «seis», los «siete» y los «dos», reunidos en París

En la reciente visita del Presidente Eisenhower a París, el primer magistrado de los Estados Unidos hizo votos para que los países pertenecientes al "Mercado Común", "Zona de Comercio Libre" y Norteamérica, y Canadá celebrasen una conferencia, para evitar batallas comerciales dantinas para todos.

A las tres semanas del periplo de "Ike", París es punto de reunión de los "seis" (Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo), de los "siete" (Gran Bretaña, Norueja, Suecia, Dinamarca, Austria, Suiza, Portugal) y de los "dos" (Estados Unidos y Canadá).

No existe una Norteamérica ni a Canadá una guerra entre los "seis" del "Mercado Común" y los "siete" de la "Zona Libre" que provocaría la división de Europa, rompiendo el equilibrio económico occidental, con unas consecuencias que, sin duda alguna, habrían de provocar graves daños a la alianza atlántica.

Por otra parte, un "modus vivendi" entre los "seis" y los "siete" (o simplemente el "Mercado Común" de creciente pujanza) representaría tanto para los Estados Unidos como para Canadá una probable eliminación de las dos naciones americanas de los mercados europeos, a la vez, que un colosal competidor superior quizá a sus posibilidades industriales, con el que serían inevitables de competir. De ahí que ambos países no quieran permanecer desconectados de la "Zona Libre de Comercio" ni del "Mercado Común".

Ahora bien, qué finalidades persigue Norteamérica, de acuerdo con el Canadá, sultan a la vista. Trátase de formar una coordinación tripartita de tipo económico como jamás han existido los siglos. En efecto, se intenta nada menos que formar una especie de Comunidad Comercial Atlántica.

Si se consigue el ambicioso propósito, entonces, a la vez que se fortalecería la unidad de Europa, tanto en lo político como en lo económico, Norteamérica y Canadá quedarían también vinculados a la gran empresa, que las haría dueñas de los "dos" grandes mercados mundiales. Por otra parte, esta super-entidad trilateral podría afrontar la ayuda a los países subdesarrollados, en cuantía astronómicamente superior a la que Rusia pueda ofrecer, en su afán de ganar prestigio.

Muchas y complejas alianzas habrá que vencer para llegar a formar esta Comunidad Comercial Atlántica, dada la disparidad de criterios hasta ahora existentes, principalmente entre Londres de una parte, y París-Bonn de otra; pero este hecho no obsta a la buena voluntad que despiertan unos y otros en un afán de superación de obstáculos, para lograr esa aspiración unánime, cuyo primer paso se acaba de dar con la reunión de la Conferencia Económica Atlántica.

## Falleció el arquitecto Adams Delano

NUEVA YORK, 13. (Efe).—Ha fallecido a los 85 años de edad el arquitecto Williams Adams Delano, que dirigió las obras de renovación de la Casa Blanca y que trazó los planos de la embajada norteamericana en París y de la Academia de Arte de Venecia.

# El educador ante la herencia y la acción hormonal

Por Severino Riveiro Tomé

ES demasiado frecuente el hecho de imponer castigos a los niños sin premeditar sobre las causas que los han movido a obrar en contra de la recta conducta. El educador, como norma elemental de su función debe pensar, antes de señalar el correctivo, que el niño no siempre es responsable de las faltas cometidas, sino que en muchos casos actúa como un automatista impulsado por tendencias o de fuerzas internas recibidas de sus progenitores. De aquí, que el castigo aplicado ciegamente y sin la debida reflexión, merezca los calificativos de injusto e ineficaz. Bien está la corrección oportuna y adecuada; pero tal prudencia exige un esmerado tacto porque a veces castigamos en los hijos, como dice el P. Manjón, las faltas de los padres.

Así como el buen internista indaga metódicamente los antecedentes familiares del paciente para descubrir las causas de la dolencia y aplicar el remedio eficaz, los padres, los maestros..., si quieren curar las enfermedades morales de sus hijos, de sus alumnos, tienen que conocer la naturaleza del niño, poseer datos acerca de sus ascendientes y determinar en consecuencia cuáles son las cualidades propias y cuáles le fueron transmitidas.

No se puede dudar que en ciertos casos las faltas del niño obedecen a influencias hereditarias. Pero antes de proseguir, veamos qué es la herencia en el caso que nos ocupa. Ribot, gran autoridad en esta materia, la define así: "Ley biológica en virtud de la cual todos los seres dotados de vida tienden a repetirse en sus descendientes".

Se divide en fisiológica y psicológica. Atendiendo al primer aspecto la herencia es evidente y se extiende, según el autor citado, a todas las porciones del organismo. La herencia psicológica, aunque no tan probable, también existe sin duda alguna.

Se heredan los caracteres específicos, o sea los comunes de cada uno con sus semejantes, los individuales e igualmente los caracteres adquiridos; es decir, los cambios operados tanto en lo físico como en lo psíquico por la acción del medio. Está comprobada asimismo la herencia de los sentidos.

La del tacto se aprecia en las aptitudes o ineptitudes manuales transmitidas de padres a hijos. Se hereda el uso excesivo de la mano izquierda, existiendo familias de zurdos y lo mismo la sensibilidad exagerada de la piel (hiperestesia) o su insensibilidad (anestesia). Se citan casos de ceguera heredada y con incapacidad para distinguir los colores (daltonismo). Un autor ha llevado a contar entre varias familias enlazadas, setenta y un individuos daltónicos.

No es difícil encontrar familias enteras de zurdos y en lo que se refiere a la memoria, hay casos célebres como los de Séneca y la familia Ponson en Inglaterra. Por lo que respecta a la actividad intelectual se conocen familias de pintores, de músicos, de poetas, de filósofos...

La herencia, según Ribot, se rige por las siguientes leyes:

Ley directa e inmediata, según la cual los padres tienen una tendencia a legar a sus hijos, todos sus caracteres psíquicos, generales e individuales, antiguos y nuevamente adquiridos.

Ley de preponderancia en la transmisión de los caracteres: Uno de los padres puede influir preponderantemente sobre la constitución mental del hijo.

Ley regresiva o del atavismo: Cualidades físicas y mentales de los antepasados sin parecerse a sus propios padres.

Ley de los periodos correspondientes en los descendientes a la misma edad que en los ascendientes.

De aquí, que la educación adquiere un valor ascendente cuando se considera que muchos defectos observados en los niños no son imputables a ellos, sino que los han heredado de sus ascendientes. Contribuye asimismo al prestigio de la tarea educativa el hecho cierto de que las perfecciones que se logran en un niño no son de provecho exclusivamente personal, sino que pueden influir en la perfección de sus ascendientes.

Por otra parte el doctor Marañón en su obra "Nuevos problemas clínicos de las secreciones internas", relaciona dichas secreciones con el psiquismo del niño anormal. Es decir que los anormales morales tienen vinculada su anormalidad a la actividad hormonal. Por lo tanto actúan a impulsos de una fuerza interna provocada por las hormonas. De aquí que la vieja pedagogía tenga que modificar su concepto en el sentido de que las faltas de y pecados del niño no son siempre resultado de su libre voluntad, sino que a veces dependen del funcionamiento de su sistema orgánico.

Por lo tanto el hogar y los centros de enseñanza deben tener muy en cuenta, en su misión educadora, las leyes de herencia y la acción hormonal, que tanto influyen en los actos infantiles. En caso de que el educador haga caso omiso de tales influencias, su obra formativa será imperfecta porque, aunque logre reprimir en el niño algunos actos delictivos no conseguirá borrar de su alma el germen de los mismos.

El secreto radica en formar debidamente la voluntad y el carácter.

## Regreso de capellanes de emigrantes, a Caracas y Río de Janeiro

Por vía aérea y desde el aeropuerto de Barajas han regresado a Venezuela y Brasil respectivamente los capellanes de emigrantes españoles en Caracas y Río Janeiro D. Digno Marfín y don Constantino Baños.

Habían venido a España invitados por el Instituto Español de Emigración para asistir al II Congreso de la Emigración Española a Ultramar y estuvieron también presentes en las IV Jornadas Nacionales de Delegados Diocesanos de Migración celebradas en el Valle de los Caídos.

Durante su permanencia en España han trabajado activamente dando conferencias en Casinos, Ateneos y Colegios. Han hablado en la Prensa, en la Radio y en la Televisión. Han cumplido multitud de encargos de los españoles residentes en América y llevan también muchísimos de los familiares de España que los han asediado durante su estancia en la Patria.

Nota destacadísima ha sido la visita a treinta Seminarios españoles, entre los que figuran los de Galicia, en donde han sido objeto de una cordialísima acogida por parte de superiores y alumnos.

## MAS CAPELLANES PARA LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

Al lado de don Constantino Baños y de don Digno Marfín trabajaban hasta ahora otros capellanes lo mismo que ocurre en otros países americanos y europeos. Nuevos sacerdotes están saliendo en estos momentos y otros saldrán en breve para completar el equipo de los que ya están allá y hacer frente a la enorme y trascendental tarea espiritual y asistencial de tantos compatriotas nuestros emigrados.

La labor abnegada de estos sacerdotes ha reportado ya grandes beneficios a los emigrados y prestigio a la Patria. Los equipos de seglares que han organizado a su alrededor y las obras que están plasmando dan fe de su eficacia y son una muestra de lo que cabe esperar de la vitalidad de la Iglesia en este campo. Y todo ello demuestra en interés y el trabajo de la Iglesia en favor de los emigrados.

Dado el extraordinario contingente de emigrados gallegos, la labor de los capellanes revierte en ventaja para nuestra región. Por

este motivo y por la altura de miras y desprendimiento con que trabajan se les mira con tanta simpatía y han encontrado eco favorable en todas partes.

## 15 millones pagaron a Dalí por un cuadro sobre el descubrimiento de América

NUEVA YORK, 13. (Efe).—El pintor español Salvador Dalí ha presentado al público su nuevo lienzo sobre el descubrimiento de América por Cristóbal Colón.  
Dalí ha realizado este cuadro, por el que le han sido pagados 250.000 dólares —15 millones de pesetas—, para el "Círculo Colón", un centro de arte moderno que va a ser inaugurado en Nueva York.

# LA BOLSA

Jornada sostenida, con recuperaciones finales al salir dinero. Las mejoras principales correspondieron a Explosivos, con 4 enteros, y Minas del Rif, con nueve. Las bajas afectan principalmente con 4 enteros a Hidroeléctricas del Cantábrico y Saltos del Sil, 5, en Ebro y Auxiliar FC, y 8 en Fuerzas Eléctricas de Cataluña y Seat. Al cierre predominaban los tanteos de moda.

BANCOS		MONOPOLIOS	
Credito Incaus ...	133,--	Guindos ...	105,--
Exterior ...	250,--	Ponferrada ...	530,--
Banesto ...	580,--	<b>NAVALES</b>	
España ...	629,--	C. Naval ...	110,--
Hipotecario ...	251,--	Levante ...	115,--
Central ...	476,--	Transmediterránea ...	143,--
H. Americano ...	436,--	<b>QUIMICAS</b>	
<b>ELECTRICAS</b>		Resinera ...	150,--
Fecsa ...	166,--	Eléct. Aragonesas ...	145,--
Leonesa ...	144,--	Explosivos ...	239,--
Langreo ...	179,--	Petróleos ...	519,--
Viesgo ...	190,--	Hidronitró ...	106,50
Fenosa ...	145,--	Unión Química ...	183,--
Cantábrico ...	139,--	<b>SIDERO - METAL</b>	
Chorros ...	122,--	Hornos ...	193,--
Española ...	242,--	Aux. FF. CC. ...	270,--
Sil ...	158,--	Santa Bárbara ...	120,--
Iberduero ...	248,--	M. y Construcciones ...	140,--
Nansa ...	116,--	M. Metálicas ...	43,--
Sevillana ...	137,--	<b>VARIAS</b>	
Madridiense ...	178,--	G. Inversiones ...	126,--
Moncabril ...	94,--	Insa ...	119,--
<b>ALIMENTACION</b>		Pap. Reunidas ...	130,--
Agulla ...	422,--	Telefónica ...	167,--
Azucarera General ...	167,50	Marconi ...	98,--
Ebro ...	425,--	Fefasa ...	140,--
<b>CONSTRUCCIONES</b>		Snilace ...	232,--
Hidroctvil ...	140,--	Metro ...	140,50
Encinar Reyes ...	88,--	Aviaco ...	43,--
Dragados ...	170,--	Fasa ...	440,--
In. Metropolitano ...	150,--	Seat ...	234,--
Ur. Metro ...	420,--	<b>MINERAS</b>	
Urbis ...	94,--	Rif ...	402,--
<b>MINERAS</b>		Felguera ...	189,--

# TER

## estabiliza sus precios



TER tiene máquinas pequeñas y grandes, pero lo que le garantiza - TER, es que aunque compre pequeña, SU COLADA se eliminará con menos tiempo y más blanca - que ninguna otra.

Todas las máquinas TER van equipadas CON RUEDAS, sin cargar un céntimo por ellas. Cuidé que su máquina tenga ruedas, también es DESCANSO.

## TARIFA DE PRECIOS

- mod. standard Ptas. 3.350
- mod. v o g u e Ptas. 3.685
- mod. de l u x e Ptas. 3.850
- secadora centrifugadora Ptas. 1.990

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos: María de los Dolores Oliver Charlón, Miguel Moreno Lodeiro, María Dolores Santiago Serantes, Concepción Sixto Fernández, Julio Ramón Pérez Méndez, Remigio Fernández Iglesias, Gonzalo Espiñeira Castro, María de la Soledad Lafuente Serantes, María José Cagiao Cortizas, María del Pilar Moure García, María de la Encarnación Tomo Regal, Claudio Augusto Grandal d'Anglade y Manuel Vázquez Bellón.

Matrimonios: José Alonso Carreiro, con María Nilda Bellón López; Rafael Castelleiro Pico, con María Luisa Boura Solmo; Alberto González Teijeiro, con Josefa Blanco Díaz, Jerónimo Pardo García, con María García García, y José Manuel Carneiro Santiago, con Angela Freire Tembras.

Defunciones: Enrique Nieto Ramos, de 47 años; Elena Dolán Martínez, de 79 años, y Francisco Couce Castiñeiras, de 70 años.

Cortes traje caballero
Calidades primera
Inmenso surtido
Sagasta, 21
Las Pañerías FERROL

Las mareas
Día 14.—Pleamares: 4'4 de la mañana y 4'28 de la tarde. Bajamares: 10'16 de la mañana y 10'40 de la noche.

Trincheras - Gabardinas
Solamente calidad
Sagasta, 21
Las Pañerías FERROL

Puerto
Entrado, Vapor "Santa Marina" de La Coruña, con su equipo.
Despachados, Vapor "San Estanislao", para Santa Marta de Ortigueira, en lastre "Juan de la Mata", para La Coruña, en lastre "Adela López", para Gijón, en lastre. "Juan María de Artaza", para San Esteban de Pravia, en lastre.

Mantas lana pura
Grandes existencias
Precios reducidos
Sagasta, 21
Las Pañerías FERROL

Parte meteorológico
Temperatura máxima, 9. Mínima, 3. Media, 6. Dirección del viento, NO. Fuerza, Irregular. Estado del mar, marejada del Oeste. Cielo, casi cubierto. Cumulos altos, estratos y cirros. Visibilidad, regular. Barómetro, 763'9.

ESPECTACULOS
AVENIDA: "Veraneo en España".—3. Mayores.
CALLAO: "Un gallo en corral ajeno".—3. Mayores.
JOFRE: "Sube y baja".—3. Mayores.
CAPITOL: "Carmen la de Ronda".—3. R. Mayores, con reparos.
RENA: "Los ángeles del barrio".—2. Jóvenes.
MADRID - PARIS: "El ferroviario".—3. Mayores.

Oposiciones al Magisterio Nacional
Queda abierto el periodo de inscripción en el COLEGIO RAPARIZ, dando comienzo las clases para dichas oposiciones el 18 del corriente.
El número de plazas será limitado a 20 alumnos.

FERROL AL DIA

Numerosas licencias de obras, concedidas por la Comisión Municipal Permanente

Celebró sesión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramon, con asistencia de los tenientes de alcalde don Francisco Caamaño González, don Joaquín Jordán González, don Salvador Martínez Sánchez, don Alfredo Evia García, don Valentín Gómez Casal y don Gonzalo Prego Meirás, secretario general don José Serrano Ventura e interventor municipal don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:
Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas y nóminas de gastos.
Aprobar el padrón correspondiente al arbitrio no Fiscal sobre Matrícula de Perros.
Darse por enterada del importe de la recaudación de Arbitrios en la semana comprendida entre el 30 de diciembre de 1959 y el 5 de enero de 1960, por un importe de 156.681'83 pesetas.
Renovar el alquiler de nicho del antiguo Cementerio a nombre de don Víctor Batolomé Perales.
Conceder acometidas de aguas solicitadas por doña Dominga Prieto Grandio, don José Grandal Lamas y don Faustino Lago Méndez, acondicionadas.
Conceder las siguientes licencias de obras: Don Víctor Lago para construir una casa de tres plantas en Río Mandeo 12; don Juan García, y don José Aneiros, para construir una casa de planta baja y desván, en Joane; don Ramiro López Platas, para efectuar obras de reparación en Souto 3; don Francisco Eiroa Borreiros, para instalar un disco de prohibición de aparcamiento en calle de La Copuña 10-12; don Manuel Aneiros Saavedra, para construir un muro en Vilela-Mandía; don Manuel Fernández Gómez, para efectuar obras de reforma en Plaza de España 27 bajo de recha; don Antonio Rey Fraga, para efectuar obras de mejora en el bajo 10 de la Avenida del Generalísimo.
Reconocer los beneficios derivados de la Ley de Vivien de Renta Limitada a la casa que don Andrés Taboada López construye en Espoz y Mina 23.
Aprobar propuesta sobre instalación de señales de tráfico.
Aprobar propuestas de construcción de lavaderos y adjudicación directa de las obras, en Esmelle, Aldea-Cobas y Aneiros-Esmelle.
Conceder licencia de obras a don Angel Fantovez Lasheras para adaptar a oficinas el bajo 21 de la calle del General Moia.
Aprobar anteproyecto de bases de concurso para la provisión de plazas en la Escala técnica administrativa.
Denegar petición de un funcionario en situación de jubilación, sobre readmisión.
Conceder gratificación a funcionarios por trabajos extraordinarios.
Desestimar solicitud que elevan varios funcionarios sobre acumulación de las gratificaciones que disfrutan al sueldo.
Desestimar recursos de reposición interpuestos por dos funcionarios sobre fijación de haberes pasivos.
Interesar estudio económico relacionado con el incremento de pagas extraordinarias a efectos pasivos.
Adjudicar las obras de reparación de la báscula propiedad del Ayuntamiento y sita en el Puente de las Cabras-Fielato.
Aprobar cuenta de gastos de la Asamblea celebrada en Vegadeo, del F. C. Ferrol-Gijón.
SESION DE LA PERMANENTE
Hoy se reunirá la Comisión Municipal Permanente,

para despachar el siguiente Orden del día:
Negociado de Contribuciones; Comisión de Servicios; Comisión de Obras, y recaudación de arbitrios municipales en la semana última.

cho del antiguo Cementerio a nombre de don Víctor Batolomé Perales.
Conceder acometidas de aguas solicitadas por doña Dominga Prieto Grandio, don José Grandal Lamas y don Faustino Lago Méndez, acondicionadas.
Conceder las siguientes licencias de obras: Don Víctor Lago para construir una casa de tres plantas en Río Mandeo 12; don Juan García, y don José Aneiros, para construir una casa de planta baja y desván, en Joane; don Ramiro López Platas, para efectuar obras de reparación en Souto 3; don Francisco Eiroa Borreiros, para instalar un disco de prohibición de aparcamiento en calle de La Copuña 10-12; don Manuel Aneiros Saavedra, para construir un muro en Vilela-Mandía; don Manuel Fernández Gómez, para efectuar obras de reforma en Plaza de España 27 bajo de recha; don Antonio Rey Fraga, para efectuar obras de mejora en el bajo 10 de la Avenida del Generalísimo.
Reconocer los beneficios derivados de la Ley de Vivien de Renta Limitada a la casa que don Andrés Taboada López construye en Espoz y Mina 23.
Aprobar propuesta sobre instalación de señales de tráfico.
Aprobar propuestas de construcción de lavaderos y adjudicación directa de las obras, en Esmelle, Aldea-Cobas y Aneiros-Esmelle.
Conceder licencia de obras a don Angel Fantovez Lasheras para adaptar a oficinas el bajo 21 de la calle del General Moia.
Aprobar anteproyecto de bases de concurso para la provisión de plazas en la Escala técnica administrativa.
Denegar petición de un funcionario en situación de jubilación, sobre readmisión.
Conceder gratificación a funcionarios por trabajos extraordinarios.
Desestimar solicitud que elevan varios funcionarios sobre acumulación de las gratificaciones que disfrutan al sueldo.
Desestimar recursos de reposición interpuestos por dos funcionarios sobre fijación de haberes pasivos.
Interesar estudio económico relacionado con el incremento de pagas extraordinarias a efectos pasivos.
Adjudicar las obras de reparación de la báscula propiedad del Ayuntamiento y sita en el Puente de las Cabras-Fielato.
Aprobar cuenta de gastos de la Asamblea celebrada en Vegadeo, del F. C. Ferrol-Gijón.
SESION DE LA PERMANENTE
Hoy se reunirá la Comisión Municipal Permanente,



5-15 - 7-45 - 10-45

Veraneo en España

Con "EL PRINCIPE GITANO" DOLORES VARGAS EMILIO FABREGAS MARY SAMTPERE
A PRECIOS REDUCIDOS 6 pesetas butaca en todas las funciones (Para mayores)



SESION CONTINUA DESDE LAS 4 DE LA TARDE BUTACA, 4 PESETAS
Primero:
JORGE NEGRETE GLORIA MARIN
Segundo:
EL REY DEL BARRIO
TIN-TAN SILVIA PINAI (Autorizada mayores 16 años)

Un gallo en corral ajeno
JORGE NEGRETE GLORIA MARIN

EL REY DEL BARRIO

TIN-TAN SILVIA PINAI (Autorizada mayores 16 años)



ULTIMAS EXHIBICIONES de la maravillosa película.

SUBE Y BAJA

Con MARIO MORENO (Cantinflas) y TERESA VELAZQUEZ
Risa, alegría y optimismo para todo el año. (Para mayores)

NOTICARIO NO-DO

Gacetillas locales

AGRUPACION SINDICAL DE DELINEANTES CONCURSO DE CARTELES

La Agrupación Sindical de Delineantes Españoles, abre concurso de bocetos para el cartel anunciador del Primer Congreso Nacional de Delineantes.

El tema será de libre elección, inspirado en motivos relativos al ejercicio de la profesión de Delineante.

Los bocetos estarán confeccionados en sentido vertical y medirán 30 por 40 centímetros, incluidos márgenes y su ejecución se ajustará a las necesidades de su posterior reproducción, a base de tres tintas planas como máximo.

Los bocetos habrán de ser inéditos y estarán firmados por sus autores.

Los bocetos que opten al concurso, deberán tener entrada en las oficinas de la Junta Rectora Nacional de la A.S.D.E. (Paseo del Prado, 18-20, 6.ª planta, Madrid-14), antes de las 21 horas del día 30 de enero de 1960.

Se establece un único premio de CINCO MIL PESETAS.

A PRECIOS REDUCIDOS DE 6 PESETAS BUTACA EN TODAS LAS FUNCIONES, PODRA USTED REIR CUANTO QUIERA PRESENCIANDO LAS EXHIBICIONES DE LA CARCAJEANTE PRODUCCION

Veraneo en España

con "EL PRINCIPE GITANO" DOLORES VARGAS EMILIO FABREGAS MARY SAMTPERE
Una película que le divertirá.
Un film para que usted ría a mandibula batiente.

HOY EN EL CINE AVENIDA (PARA MAYORES)

UN SENSACIONAL ESTRENO DE ACCION!



LA GUARDIA
MICHAEL CRAIG
BRENDA DE BANZIE
BARBARA BATES
JULIA ARNALL
GERARD OURY
DIRECTORES GUY GREEN - VISTAVISION

¡NOVENTA MINUTOS DE ANGUSTIA! CADA AVENTURA SUPERA A LA ANTERIOR EN RIESGO Y VIOLENCIA.

¡LAS AVENTURAS NO TIENEN FIN, Y LA SALA SE ESTREMECE BAJO EL FERROZ EMPUJE DE SUS CIEN PELEAS!

¡UN ERROR SIGNIFICABA SU MUERTE! La película de mago "suspense" que se ha filmado hasta la fecha.

SABADO - ESTRENO EN EL CINE AVENIDA (PARA MAYORES)

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Carmen, (Plaza de Armas).

Gabanes de calidad Para caballeros
Sagasta, 21
Las Pañerías FERROL

COSAS DEL DIA

Antiguas canciones ferrolanas

Semanalmente, la Radio local da a sus oyentes dulces evocaciones de un Ferrol desaparecido. La ingenuidad y falta de gracia de algunas canciones se alterna con otras melodiosas por cierto muy inspiradas. Pero los ferrolanos que hace tiempo pasaron el medio siglo no juzgan la música y la letra de las reiteradas canciones. Se limitan a subir al maravilloso vehículo de la evocación y resucitar así su propia juventud. Las vivencias de los primeros años toman cuerpo entonces, avasalladoramente, aunque cargadas de cierta melancolía. De todos los resortes que puede emplear el hombre para descubrir en el baúl donde el tiempo ha ido amontonándose, el viejo recuerdo, el mejor y el más limpio de la música. La magia de una canción está más en lo que sugiere que en lo que pretende sugerir. Por eso ciertas canciones, como el vino, ganan con el tiempo. Algunos hombres de media edad que asisten involuntariamente a las audiciones, hallan las melodías de ese viejo Ferrol, resucitado por medio de voces actuales, desconcertantes y hasta —¿por qué negarlo?— cursis. Su tiempo es otro, su disposición amica no está en condiciones de receptibilidad. La canción no arrastra un mundo conocido. Y en realidad, para el que evoca escuchándola, lo que importa verdaderamente es ese mundo sublimado en el recuerdo. El cronista no participa de la emoción que las melodías antiguas crean en mucha gente. Hace esfuerzos para hallar el escondido encanto de los vales y habaneras que cantaban sus padres. Y no lo logra. Pero comprende. Porque el cronista, aunque mudamente, se emociona con ciertas melodías que harían reír a cualquier muchacho de diez y ocho años. Lo que resulta extraordinario es que esas canciones, extraídas del Ferrol de principios de siglo, emocione a cierto sector de la juventud actual. Es un fenómeno inexplicable, pero reconfortante. Cuando lo que priva entre muchos de nuestros jóvenes es el desarraigamiento, he aquí que existen hombres "de nuestro tiempo" —cómo se ha traído y llevado esta expresión!— que, contagiados por el entusiasmo evocador de los viejos, y tal vez con la suficiente sensibilidad necesaria, detectan la magia de las antiguas melodías ferrolanas. Muy posiblemente sea un fenómeno que se dé sólo entre nosotros. Y entonces habría que registrarlo como algo positivo. Algo que, bajo su intransigencia, guarda unos valores humanos inestimables. MARIUS

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Reglamentación del servicio de coches de alquiler

Se encuentra expuesto al público por el plazo de QUINCE DIAS el proyecto de Reglamentación del Servicio de coches de alquiler en este Ayuntamiento y el acuerdo aprobatorio del mismo, con el fin de que las personas que se consideren perjudicadas puedan presentar las reclamaciones oportunas.
Casa Consistorial 12 de enero de 1960. — El Alcalde Accidental, Francisco Caamaño.

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS JUNTA DE SEGUROS SOCIALES

Para conocimiento de los labradores de este término, se hace público que en el tablon de anuncios de esta Hermandad se hallan expuestas las relaciones de altas, bajas y alteraciones habidas en el Censo Laboral Agrícola, pudiendo los trabajadores interesados formular recurso ante esta Junta, y hasta el día 18 del actual, contra las inclusiones, exclusiones o modificaciones en la calificación laboral.

DENUNCIADO POR DANOS
Fué denunciado en la Jefatura Superior de Policía, Enrique González Rivas, carretero, con domicilio en Caranza, por Josefina y María Luz Gómez Cruz, las que declaran que mientras cuatro ovejas de su propiedad se hallaban en el campo de detrás de la estación del ferrocarril, el carro de tracción animal que conducía el denunciado, mató a una de las ovejas e hirió a otra.
Las diligencias pasaron al Juzgado Municipal.

CURTIDOS Cándido Rico
Se ofrece Tintes, Cremas y Reparativos en todos los colores: Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y Resnereit (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa.
Concepción Arenal, 21 EL FERROL

Camisería fina - Jerseys lana
Lo mejor que se fabrica
Sagasta, 21
Las Pañerías FERROL



HOY GRAN ESTRENO
La heroína de un mundo apasionado y sentimental.

SARA MONTIEL JORGE MISTRAL MAURICE RONET



GERMAN COBOS M'ANGELES HORTELANO Y LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE AMADEO NAZZARI
PRODUCCION BENITO PERJOJO

Funciones: 6 - 8 - 11 (Mayores)
Complemento: NO-DO



HOY JUEVES POPULAR BUTACA, 3 PESETAS A las 6 - 8 y 11

Los ángeles del barrio
Emotiva e intencionada, mezcla de humor y ternura.

Con JACQUES SERNAS y ROSANNA FODESTA (Mayores)
Complemento: NO-DO.

Mañana: "LA VIRGEN RESCATADA"



HOY JUEVES FEMINA BUTACA, 2 PESETAS. A las 4 - 6 - 8 y 11

El ferroviario

Sencilla y conmovedora historia de un ferroviario.
Cor PIETRO GERMI y LUISA DELLI (Mayores)
Complemento: NO-DO
Mañana: "EL DETECTIVE"

SARA MONTIEL
La más grande figura del cine nacional en un espectáculo grandioso, impresionante, de presentación majestuosa, rico vestuario, en deslumbrante color...
HOY, EN EL CAPITOL
Carmen
GERMAN COBOS M'ANGELES HORTELANO Y LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE AMADEO NAZZARI
DIRECTOR: TULLIO DEMICHELI
Fué diferente a todas... sufrió más que todas... y amó más que ninguna
Funciones: 6-8 y 11 Mayores
Complemento: NO-DO



# Deportes



## El domingo, segunda jornada del Campeonato Nacional de Baloncesto

El próximo domingo correspondiente a jugarse la segunda jornada de la Primera División de Liga de

baloncesto, con los siguientes partidos:

SEU - Bazán.  
Estudiantes - Iris.  
C. Arenal - Bosco.  
Lucense - Juventud.  
Imperio - Juventud.

De todos estos encuentros destacan por su interés, los que juegan los equipos ferrolanos, ya que el resto son de ambiente casero, dada la diferencia de clase existente entre los conjuntos, siendo el más igualado el Lucense - Layton, en que los lucenses no podrán confiarse si quieren imponerse al equipo oresano, que tratará de recuperar los puntos perdidos el domingo último frente al Imperio, pero pese a todo no creemos que los lucenses se dejen sorprender por lo que conseguirán los dos puntos.

El Estudiantes - Iris y el Imperio - Juventud, deben resolverse a favor de los equipos locales que incluso deben lograr una buena diferencia en el marcador.

El Bazán va a Santiago, donde se enfrentará al SEU, equipo que ganó al C. Arenal, el domingo anterior por la escasa diferencia de 35-35, pese a contar el equipo ferrolano con el handicap que supuso la lesión de Morán y al parecer con un arbitraje casero por demás. Todo esto, hace suponer que el Bazán no debe tener mayores dificultades en hacerse con la victoria, aunque estos equipos se creen al jugar con los gallos, sin embargo la diferencia de clase debe imponerse, con lo que los bazanistas sumarán dos nuevos puntos en su haber.

No tan fácil se le presenta su partido al C. Arenal, que tendrá que luchar lo suyo para ganar al Bosco, pleiteo de moral después de su abultada victoria sobre el Juventud, aunque el poco juego de este equipo y su inexperiencia en estas lides, no sirve para enjuiciar realmente al conjunto vigués. El domingo frente al joven conjunto ferrolano, tendrá que demostrar esa clase y esa facilidad encostadora si quiere obtener un resultado favorable, lo que vemos muy difícil ya que el cinco arenalista que se presenta renovado con respecto a la anterior temporada, no es precisamente fácil como ya lo demostró en Santiago, donde como ya hemos dicho sólo la adversidad le privó de una merecida victoria.

Creemos por lo tanto que los ferrolanos se harán con los dos puntos, aunque por escasa diferencia en el marcador, lo que dará al partido una emoción inusitada por la igualdad de fuerzas de ambos conjuntos. Un buen partido en que la afición juega un papel importante debiendo animar sin desmayo a su equipo para que éste se alce con la victoria, que supondría sus dos primeros puntos.

CLARIN

## AL REGRESO DE BILBAO

Pese a los cinco goles, Hilario viene satisfecho de cómo jugó el equipo, frente al Basconia "En los trece partidos que faltan, espero que cambien las cosas"

Regresó el C. Ferrol de Bilbao. El resultado del encuentro ya lo conocen los aficionados. Bastante abultado y poco alentador, en la lucha que se libra para evitar el descenso.

Pese a los cinco a cero de Bilbao, Hilario se muestra muy optimista, lamentando, claro está, el que se perdiera esta oportunidad, pues muchos se hicieron muchos para ganar al Basconia.

—Todo lo que te puedo decir, se habló ya en las crónicas del encuentro — afirma — pero me agrada que hubieses visto el partido, para que te dieras una idea de lo bien que se jugó por nuestra parte.

—¿Cómo se explica entonces lo de los cinco goles?

—Fueron las veces exactas que llegaron al área?

—Pero las bastantes para ganar?

—Evidentemente, así fue, aun que el tercer tanto fue logrado en clarísimo fuera de juego.

—¿Qué importa un gol menos?

—Mucho. Precisamente eso fue el que nos dio la "puntilla".

—Señaló fuera de juego el juez de línea?

—Con bastante insistencia, pero el árbitro no hizo caso.

—Y esos goles redimieron?

—Cosas del fútbol y de la mala suerte que va teniendo el Ferrol.

—Fallaron algunas líneas?

—Como fallar, no. Quizá hubiese algo de inocencia en los diez a puerta, que fueron muchos, pero hay que convenir también, que el portero del Basconia tuvo una tarde de acero.

—¿Ocurrió lo contrario con García?

—No; puedo asegurarte que estuvo bien.

—Incluso con los cinco goles encajados?

—Incluso.

—¿Pero tú dices que ellos solamente tiraron cinco veces?

—Y las cinco en forma inevitable de tanto.

—¿Qué tal la defensa?

—Aquí habrá que reforzar un poco.

—¿Algo decidido?

—Daré entrada a Prado en la izquierda.

—¿Habrá más cambios?

—Los obligados por las lesiones de Zurria y Vegazo.

—¿Son de importancia estas lesiones?

—Zurria, recibió un golpe en una rodilla al disputar un balón al portero, y Vegazo tiene un tobillo hinchado, como consecuencia de un plantillazo.

—¿Cómo cubrirás estas bajas?

—Lo sabré luego de los entrenamientos que celebre esta semana.

—¿Candidatos más seguros?

—Podrían ser Alvarito y Pitos. Ya verá lo que conviene.

—¿Después de esta derrota en Bilbao perdiste aquella ilusión que tenías cuando te hiciste cargo del equipo?

—da de eso. Siento que se haya estumado esta oportunidad, pero habrá otras en los seis partidos que aún faltan fuera de casa.

—¿Y qué me dices de los que hay que jugar aquí?

—Debemos ganarlos todos.

—¿Así como sueña?

—Eso espero yo, y los muchachos.

—Nosotros también Hilario. ¿Qué me dices del primero?

—El Tarrasa sé que es un equipo que juega bien al fútbol, como todos los catalanes, pero le tengo

que ganar, como es lógico.

—Y necesario, amigo. Volviendo al equipo, ¿qué crees tú que le falta?

—Quizá confianza en sí mismo. Hay buenos jugadores, pero se lucha con un pesado lastre de negativos y eso influye mucho en los chicos.

—¿Qué hará falta para retomar esa confianza?

—Ganar claramente y con tranquilidad un partido.

—¿El del próximo domingo, por ejemplo?

—En efecto.

—Sinceramente Hilario, ¿todavía tienes esperanzas en clasificar al Ferrol fuera de peligro?

—Desde luego, y a eso vine con mi mejor voluntad. Si logramos afianzar las partes de atrás, como espero, las cosas cambiarán bastante.

—¿No te parece demasiado tarde ya?

—Habrá que aprovechar el tiempo y cuantas oportunidades se presenten. Primero vamos a intentar salvar lo de casa. Si ganamos en seguida un partido fuera, esto tomará un color muy distinto.

—Falta hará, porque la cosa está muy negra...

KINSO

## QUINIELAS

19 boletos de 14 aciertos cobrarán más de 340 mil pesetas cada uno

MADRID, 13. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la 17 jornada de Liga, 10 de enero pasado:

Apuestas 7.833.480.  
Recaudación, 23.500.440 pesetas.  
55% de premios, 12.925.242 pesetas.

Reparto de premios: 6.462.621 pesetas a repartir entre 19 máximos acertantes de 14, a 340.137,90 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 502 más aproximados de 13, a 12.873,70 pesetas cada uno.—Añil.

## Desmintiendo unas manifestaciones

El señor González Rico, director del Club Ferrol, nos dice que en ningún momento ha hecho las manifestaciones que se le atribuyen por el cronista de Radio Bilbao, referente a ofrecimiento de dinero a los jugadores del equipo verde como estímulo para que ganasen el partido contra el Basconia.

Añade que él no iba como delegado del Club, sino que se desplazó desde Gijón donde se hallaba, como un mero espectador más.

—Falta hará, porque la cosa está muy negra...

Si el señor González Rico afirma que él no hizo esas ofreci-

## El campeonato mundial de hockey sobre patines

Se celebrará en Madrid el próximo mes de mayo

MADRID, 13. — El pasado día 9 se reunieron en esta capital los componentes del Comité organizador del XIV Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines, bajo la presidencia del secretario nacional de la Delegación Nacional de Educación y Deportes; don Joaquín Agulla y con asistencia de todos los miembros del Comité organizador y del secretario técnico de la Delegación señor San Román y de los jefes de los departamentos de Federaciones Nacionales y Deportes Olímpicos, señores Serrano de Pablo e Higuelmo.

El comité organizador acordó fijar definitivamente las fechas del 7 al 11 de mayo próximo para la celebración en el Palacio de los Deportes de Madrid, del campeonato mundial de hockey sobre patines.

También se decidió convocar entre todos los artistas españoles e hispanoamericanos un concurso de carteles para elegir el que sirva de modelo para la propaganda oficial de dicho campeonato.

De todos modos, si hay un mal entendido, debe ser aclarado por el señor González Rico, con el cronista bilbaíno.

## Pascual Pérez defenderá su título contra un tailandés

BANGKOK, 13. — El argentino Pascual Pérez defenderá su título de campeón mundial de las moscas frente al tailandés Pong Kingpetch, en combate que se celebrará el día dos del próximo mes de abril en Bangkok.—Añil.

## Acuerdos del Comité de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

Acuerdos tomados por esta Delegación en la reunión ordinaria celebrada en el día de la fecha:

Amonestar a los jugadores del Club San Lorenzo, don Juan Raúl Neira, por desconsideración con el público y a Javier López Yáñez, por dirigirse al árbitro sin ser capitán de equipo.

Autorizar al Club San Pedro juvenil, para desplazarse a Noya para celebrar un encuentro amistoso con el titular de aquella villa el próximo día 17.

Designar para el domingo, día 17 de los corrientes, encuentros del Campeonato de Modestos:

A las 10 de la mañana, Vista Alegre - San Pedro.

A las 12 de la mañana, Júpiter - Eiría.

Los delegados de los Clubs antes citados, deberán presentarse en estas oficinas el próximo sábado, día 16, al objeto de recibir instrucciones.

## En Madrid existe un Colegio Nacional de Preparadores de Baloncesto

A final de temporada, curso obligatorio para obtener la oportuna licencia

MADRID, 12. — Con parecidos fines, y casi con idéntica organización a los muchos deportes, existe en Madrid el llamado Colegio Nacional de Preparadores. Regido por una comisión, que llamaremos "interina" — pues está pendiente aun el nombramiento de los miembros de quienes han de constituir su junta directiva — al frente de sus asuntos, en la actualidad, y como secretario, José González Álvarez, un entusiasta donde los haya y de una competencia y laboriosidad poco comunes. El es quien, en amigable charla nos ha proporcionado los datos que a continuación resumamos:

—¿En España, hoy, existe un Colegio Nacional de Preparadores y 22 regionales totalmente constituidos y en pleno funcionamiento?

—No; hay diecisiete más; lo que ocurre que éstos están en pleno proceso de organización, nueve de los cuales tienen ya, su presidente y secretario.

—¿Misión? Muy similar, diría yo, a la de... por ejemplo colegios de árbitros, haciendo, claro está, las salvedades oportunas derivadas de tan opuestos trabajos.

—¿Concretar? Pues... sí, reunir en corporación a todos los preparadores de baloncesto, con título, como es lógico; someterlos a la disciplina y orientaciones de la Federación Española de Baloncesto; perfeccionar su formación técnica con cursos, conferencias, coloquios y proyecciones, y contribuir, con los colegiados, a formar el profesorado idóneo de las escuelas de preparadores.

—En otro orden están, por ejemplo, amparar a los colegiados y el sancionarios, también, en aquellas cuestiones que puedan derivarse de su cometido.

—¿Depende de la Federación Es-

pañola de Baloncesto y es un organismo que se considera como jerarquía superior en los preparadores.

—¿Si tienen sus tarjetas de colegiación; naturalmente, éstas guardan relación con la categoría e importancia de los colegiados.

—¿Lo que pudiéramos llamar "tarjeta de identidad" del preparador?

—El Colegio las extiende anualmente. También informa a la Federación Nacional de Baloncesto sobre las reclamaciones, o disputas, entre clubs y preparadores.

—Los ingresos del Colegio lo constituyen, por una parte, la cuota o subvención de la Federación, las cuotas de los colegiados y el importe de las licencias de entrenador que anualmente expide.

—¿Han de ser unos auténticos deportistas. Jamás admitiremos a aquella persona que haya sido expulsada de cualquiera otra organización. No nos importan los motivos o causas. La expulsión, y, eso es grave para nosotros.

—¿Rigurosos? No; más bien disciplinados. Es esta una cualidad que exigimos todos aquellos que quieran ser nuestros compañeros. Sabemos que así velamos por su bien con preparadores, por el deporte, que es el fin esencial.

—¿Es claro. Los servicios de los preparadores podrán ser remunerados por el club que lo solicita.

—¿Si; muy parecido a lo que ocurre en el fútbol. Pueden, también, rescindir su compromiso de idéntica manera.

—Si, algo así como un "referendum", vamos a una confirmación de sus méritos. Este curso es obligatorio y se celebra a final de temporada. Aquel que no haya "pasado" el mismo, no tendrá su licencia, lo que le impedirá ejercer. — Añil

## El equipo español de boxeo aficionado, a Glasgow

MADRID, 13. (Añil). — En avión partirán con destino a Glasgow (Escocia) los componentes del equipo español de boxeo aficionado para cumplir el primer encuentro internacional concertado como preparación para la próxima Olimpiada, y que se celebrará en Glasgow, mañana jueves.

Al frente de la expedición se desplazará el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil García, acompañado del vicepresidente del mismo organismo don Juan Martín, el preparador don Juan Clemente y del árbitro internacional don Juan Casanovas.

El equipo español está formado por los siguientes pugiles aficionados: peso mosca, Mesa Laso (Canarias); peso gallo Carvajal (Cataluña); peso pluma Blescas (Cataluña); peso ligero De Pablo (Castilla); peso mediano, Del Río, (Castilla); peso superligero Navarro (Cataluña); peso intermedio Barrada, (Canarias); peso medio, Nogués (Cataluña); peso semipesado De la Osa (Cataluña) y peso pesado, Canal (Vizcaya).

## Amistoso en Tenerife

Victoria del Betis por dos tantos a uno

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. (Añil). — Anoche se celebró en el Estadio Rodríguez López, que lucía una espléndida iluminación y que registró una buena entrada, el partido de fútbol amistoso entre el Real Betis Balompié de Sevilla y el equipo reserva del Club Deportivo Tenerife.

Venció el equipo andaluz por dos goles a uno, mostrándose superior a los componentes del equipo local.

El primer equipo tinerifeño no pudo regresar a tiempo desde Madrid a fin de enfrentarse al once de Heliópolis.

# GUÍA MÉDICA

**CIRUGIA GENERAL**

**Dr. J. Manuel Cutrin Pinaque**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Gómez - Ulla, 7 2.º (Tenencia Hórreo) - Teléfono, 3335

**Dr. ALVAREZ COIRA**  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO  
Residencia para operados  
Algalia de Arriba, 38 - Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**  
EN SANTIAGO DE GALICIA  
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina  
Teléfonos: Sanatorio, 1006 - Dr. La Riva, 1424  
Dr. Alsina, 1884

**Dr. Juan A. Fernández Vilas**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 2 - Teléfono 3075

**GINECOLOGIA Y PARTOS**

**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, s/n - Teléfono 3337  
(AL LADO DE LA FINTOREHIA ESPAÑA)

**SANATORIO MATERNIDAD**  
**del Dr. MARIÑO**  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Teléfonos 1727 - 3005

**Sanatorio de "La Merced"**  
Director  
DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Rosaleda - Chalet, núm. 24 - Teléfono 1341

**OTRAS ESPECIALIDADES**

**Dr. S. Mora Beccaria**  
MEDICINA INTERNA  
Algalia de Arriba, 41 - Teléfonos: 1014 y 1324

**SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL**  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º - Teléfono, 1066

**Dr. J. Llinás Alonso**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DR. TELJEIRO, 20 - 2.º (junto al Metropól)  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 - SANTIAGO

**Servio Puente Fernández**  
MEDICO PUERICULTOR  
General Franco, 31 - 2.º - Teléfono 3632  
SANTIAGO

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**¡COMO QUIEN JUEGA!**  
**PUEDA HACERSE RELOJERO**  
 SIGUIENDO EL CURSO, SENSACIONAL POR SU  
 METODO, DE **"CURSOS POLITEC"**  
 Solicite folleto gratis  
 incluyendo franquicia  
 DÍGASE AL APARTADO 1229 DE BILBAO

**RESTAURANTE**  
**"LAS VEGAS"**  
 COMIDAS ECONOMICAS  
 Y A LA CARTA  
 Servicio permanente  
 Teléfonos 1835 y 3206  
 El Ferrol del Caudillo

**Capítulo de sucesos**  
**Incendio en un comercio de Lugo, por explosión de una bombona de gas butano**  
**Los daños materiales se elevan a más de 300.000 pesetas**

LUGO, 13. (Cifra).— La explosión de una bombona de gas butano, ha ocasionado un incendio en una tienda de curtidos y zapatos, destruyendo parte de las instalaciones industriales sitas en la casa número 139 de la calle de la Rúa Nueva. Al inflamarse el gas y hacer explosión la botella, las llamas prendieron en frascos de disolución, curtidos, goma, etcétera. Los empleados, algunos de los cuales se hallaban a pocos metros del centro de la explosión, salieron a la calle en demanda de auxilio. Los bomberos lograron aislar el fuego en la parte baja

del inmueble y extinguirlo tras una hora de esforzados trabajos. No hay que lamentar desgracias personales, y los daños materiales superan las trescientas mil pesetas.

**PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES EN EL CASO DE LA ALEMANA THERESE KITTELBERGER**

BARCELONA, 13. (Cifra).— La Policía sigue sus investigaciones en el enigmático caso de la alemana Therese Kittelberger, cuyo cadáver fue hallado el día de Navidad en una acequia de Casa Antúnez.

Las gestiones se encaminan ahora hacia la búsqueda de un taxista de un coche marca "Citroën" bastante usado, que al parecer fue alquilado por la citada alemana. Este dato ha podido saberse por un guardia urbano que estaba aquel día de servicio en la estación, el cual tuvo que intervenir en una discusión que se suscitó entre una mujer alemana, cuyas señas coinciden con las de Therese Kittelberger, y un matrimonio, ya que tanto ella como el matrimonio pretendían haber llamado primero al vehículo.

Una nota pidiendo la presentación del taxista, ha sido dada a la Prensa y la Radio para su difusión.

Por otra parte se va a proceder a la exhumación del cadáver para efectuar una nueva autopsia más minuciosa que la anterior.

Continúan las gestiones policiales y del Juzgado, en el caso de la desaparición de la alemana Therese Kittelberger, que como se sabe llegó a Barcelona, procedente de Port Bou, el día 16 de diciembre último.

El Juzgado donde se instruyó el sumario, por el hallazgo de una maleta con ropas, que se supone pertenecía a la desaparecida y que fue encontrado el día 17, cerca de la vía del tren de un paso a nivel del Olot, presentó dicha maleta a los mozos de la estación término que llevaron el equipaje de la subita alemana desaparecida. Después de observarla detenidamente los mozos no se han atrevido a afirmar que formase parte

del equipaje, asegurando por el contrario que les parecía que no la llevaran ellos en su carrito.

Estos mismos testigos fueron trasladados al Juzgado. El encargado del sumario, por el hallazgo de un saco con ropas y un bolso de mano, desaparecieron las joyas y documentos de la desaparecida. Es interrogó y, según nuestras noticias, reconocieron ambos objetos, como los que la señora Kittelberger traía a su llegada a Barcelona.

**NINA ABRASADA EN SU CAMA**

JAEN, 13.— (Cifra).— Como consecuencia de graves quemaduras ocurridas en su domicilio, falleció la niña de tres años, Francisca Gutiérrez Jiménez.

La pequeña se hallaba acostada en una cama plegable, sola, en su domicilio de la calle Alegría, número 9, porque su madre salió a hacer un encargo. Junto a la cama había una mesa de camilla con brasero encendido, y parece ser que se prendieron las ropas de dicha mesa y con ellas las de la cama. Al regresar la madre observó que salía gran cantidad de humo y, auxiliada por unos vecinos, consiguió entrar en la vivienda, donde uno de ellos rescató a la criatura, cuyas ropas ardían. Rápidamente fue trasladada a la Casa de Socorro, donde ingresó ya cadáver.

**DOS PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTE DE TRAFICO, EN BARCELONA**

BARCELONA, 13.— (Cifra). Dos personas han resultado muertas en accidentes de tráfico ocurridos esta mañana. En la calle de Almagáves, esquina a la de Luchana, un autobús atropelló a Mercedes Pérez Álvarez, causándole tan gravísimas heridas que falleció mientras era trasladado al Dispensario de Taulat.

La otra víctima de accidente de circulación fue Teodora Fernández Sacristán, de 70 años, la cual fue atropellada por un coche de turismo, cuyo conductor se dio a la fuga.

**Información de La Coruña**

**Cursos extraordinarios de instructores elementales en albergues, para maestros**

LA CORUNA, 13. (Por teléfono, De nuestra Delegación). Por la Sección Central del Frente de Juventudes se convocan cursos extraordinarios de instructores elementales en albergues para maestros y alumnos del tercer curso de las escuelas del Magisterio.

Las instrucciones se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de la Sección de Enseñanza de la Delegación provincial de Juventudes (edificio de la Terraza, primer piso), destacando que el plazo de admisión de instancias se cierra el día 20 de los corrientes.

**ARROLLADA POR UN TURISMO**

En la Avenida de Rubine fue atropellada por un turismo Otilia Pérez Méndez, de 34 años, con domicilio en la calle Real, 49-2, que sufrió contusiones en la región torácica, anterior y ligero magullamiento, de pronóstico leve salvo complicaciones.

**"DESFILE DE ESTRELLAS"**

Como en el pasado año, el concurso Desfile de Estrellas, organizado por la Junta Campaña de Navidad que preside el Gobernador civil, se celebrará todas las semanas, a partir de mañana, jueves, en el Teatro Rosalía Castro.

**REUNION DE LA JUNTA DEL PATRONATO DE LA CARIDAD**

Bajo la presidencia del R. Padre Rubinos y de los señores Villarho Alonso y Sáiz, y con asistencia

de los señores Pardo de Donleubum, Valbuena, Vega, Moral, Rebollo, Rodríguez Martínez, Quintas, Sande y R. Manero celebró reunión la Junta de Gobierno del Patronato de la Caridad.

**CICLISTA HERIDO AL CHOCAR SU MAQUINA CON UNA MOTO**

A las siete de la tarde de ayer chocaron a la altura del Obelisco una motocicleta con remolque y una bicicleta de las dedicadas al transporte de mercancías, resultando lesionado el ciclista Antonio Freire Ferrillo, de 14 años de edad, domiciliado en la calle del Parque, 16, que presentaba una contusión en la región abdominal derecha. Calificado su estado de leve salvo complicaciones fue trasladado a su domicilio después de ser atendido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos.

**HERIDO POR LA PUERTA DE UN OMNIBUS**

A las ocho de la tarde fue asistido en el mismo centro Benjamín Sánchez, vecino de Casanova de Elriz, quien al intentar poner en marcha una moto fue alcanzado por la portezuela de un autobús de viajeros y arrojado al suelo. A consecuencia de la caída presentaba una herida contusa en el hombro izquierdo. Fue calificado su estado de leve salvo complicaciones.

**AGREDIDO**

A las nueve y media de la noche de ayer fue asistido Adolfo Picon Vázquez, sin domicilio fijo, de 40 años de edad. Ha sido agredido. Presentaba epistaxis traumática y erosiones diversas en cara. De este suceso se pasó el correspondiente parte a la Comisaría de Policía.

**Actualidad Universitaria**

**Oposiciones a plazas de profesores adjuntos**

Han solicitado tomar parte en las oposiciones a las plazas que se reseñan los profesores adjuntos de la Facultad de Farmacia: De Química Orgánica, D. José Cibetra Vallarés. De Fisiología Animal, don Alberto Giráldez Dávila. De Microbiología, doña Ramona Vaamonde Fernández. De Farmacología, don Augusto Burguño Ceja. En la Facultad de Filosofía y Letras: De Historia de España y Moderna y Contemporánea, don Antonio Eiras Roel y doña María del Carmen Pintos Viletes. De Geografía, don Francisco Río Barja. No se han presentado solicitudes para opositar a las adjuntas de las cátedras de Paleogeografía y

Diplomática; Lengua y Literatura de España y de Fundamentos de Filosofía e Historia de los Sistemas Filosóficos.

**BECARIOS DE PROTECCION ESCOLAR**

Los becarios de la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Santiago que por causas especiales no lo hayan hecho pueden retirar el importe de las becas correspondientes al primer trimestre, en el Negociado de Hacienda de la Secretaría General de la Universidad.

**FINALIZA EL PLAZO DE MATRICULA PARA LA CONVOCATORIA DE ENERO**

Mañana finaliza el plazo para la matrícula de los que hayan de verificar exámenes en las Facultades de la Universidad en la convocatoria de enero.

**Disposiciones de Marina**

Se nombra jefe de máquinas del patrullero "Javier Quiroga", al teniente de máquinas, don Javier Casado Gelpi.

— Apetición propia, pasa a situación de supernumerario, el capitán de Máquinas de la escala de Tierra, don Eugenio Manso Leira. — Se destina al Tren Naval de la Base de Sella, al capitán de Máquinas, R. N. A., don Juan Riuter Mulet.

— Se confirma como jefe de máquinas del remolcador R. A. 1, al teniente de máquinas, don Miguel Casado Fernández.

**Suscribase a EL CORREOGALLEGO**



**BICICLETAS**  
 Todos los tipos  
 Todos los modelos  
 COMIADO Y PLAZOS

Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
 Sagasta, 14 - FERROL



LA REVERENDA MADRE  
**Cándida Bescansa Aler**  
 RELIGIOSA ESCLAVA DEL SAGRADO CORAZON  
 Falleció en Filadelfia (EE. UU.) el día 18 de diciembre de 1959.  
 D. E. P.  
 Su padre, don Luis Bescansa Casares; sus tías, Teresa (Religiosa Hija de María Inmaculada), Cándida y Antonia Bescansa Casares (Esclavas del Sagrado Corazon); sus hermanos, María de la Purificación, Luis, Daniel, Flora, María del Carmen, María del Pilar, Leoncio, Ramón, Ignacio y Cristina; hermanos políticos, María de los Angeles López Paz, Jesús Babio Calleja, Manuel García Zamareño, Salvador Ubeda Guerrero, Marina Vázquez Lourido, Ana María y Ramón Miquel y Suárez-Inclán; sobrinos, primos y demás familia.  
 RUEGAN a sus amistades la encomienden al Señor y se dignen asistir a la Misa que por su eterno descanso se celebrará a las diez horas de mañana, viernes, día 15, en la Iglesia de San Agustín (PP. Jesuitas), por cuyos favores les anticipan las gracias.  
 Santiago de Compostela, 14 de enero de 1960.  
 Su Emcía. Rvdma. el Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA  
**Doña María Manso Díaz**  
 Viuda de Romero R. del Villar  
 Falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
 D. E. P.  
 Sus hijos, doña María, don Juan y don José; hijas políticas, nietos, bisnietos, hermano don José; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,  
 RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que se verificará hoy, día 14, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, favor por el que les vivirán muy agradecidos.  
 Casa mortuoria: General Franco, núm. 90  
 Funeraria HIJO DE PORTO.  
 El Ferrol del Caudillo, 14 de enero de 1960.

EL SEÑOR  
**Don Manuel Rodríguez Seoane**  
 Tipógrafo jubilado  
 Falleció el día 12 del actual, confortado con los Auxilios Espirituales.  
 D. E. P.  
 Su esposa, doña Carmen Álvarez; hijos, doña María del Carmen (ausente), Ita, don Manuel y don Carlos; hijos políticos, don Andrés Pérez (ausente) y doña Pilar Iglesias; hermanos, nietos y demás familia.  
 DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tuvo lugar ayer, día 13, a las cinco de la tarde.  
 El Ferrol del Caudillo, 14 de enero de 1960.

LA SEÑORA  
**Doña Sara Tenreiro Sánchez**  
 Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
 D. E. P.  
 Su esposo, D. José García Rioso; hijas, hijos políticos, nietos y demás familia.  
 RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 14, a las cinco de la tarde, favor por el que les vivirán agradecidos.  
 Casa mortuoria: C. de Castilla, núm. 193  
 El Ferrol del Caudillo, 14 de enero de 1960.  
 Funeraria Hijo de Porto

LA SEÑORA  
**Doña María Rego Ferreira**  
 QUE FALLECIO EL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1959.  
 D. E. P.  
 Su esposo, Marcelino Barreiro; padres, Severino Rego y María Ferreira; hermanos, Constantino, Antonio y Severino, y demás familia.  
 RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, tendrán lugar mañana, día 15, a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial del Pilar, favor por el que les vivirán agradecidos.  
 El Ferrol del Caudillo, 14 de enero de 1960.

EL SEÑOR  
**D. Manuel Lema Cidranes**  
 PRESIDENTE DE LA UNION PROTECTORA DE ARTESANOS  
 Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.  
 R. I. P.  
 LA JUNTA DIRECTIVA se asocia al duelo de sus familiares y ruega a sus asociados y amigos una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán hoy, jueves, día 14, a las once horas en la Iglesia conventual de las Madres Mercedarias y a la conducción del cadáver al cementerio de Conjo, acto que tendrá lugar a las seis de la tarde del mismo día, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.  
 Casa mortuoria: GARCIA BLANCO, 8.  
 Santiago, 14 de enero de 1960.

# Ochenta Belgas cabrían en el Congo

## Y 3-Fracaso del paternalismo

### Seis países africanos obtendrán este año la independencia

Días después de la revuelta de Leopoldville 250.000 negros y 15 blancos escuchaban con atención un discurso preparado con urgencia por el mismo rey Balduino I y transmitido por radio. En Leopoldville fueron instalados altavoces en las calles para facilitar la audición. En medio de un silencio impresionante se escucharon en Leopoldville las palabras del Monarca belga. De ellas podía salir la paz o la guerra. La sorpresa no tuvo límites cuando el Soberano anunció la iniciación de las oportunas gestiones en orden a la concesión de la independencia al territorio del Congo. Para un país que como Bélgica basaba el éxito de su gestión colonial en el buen trato de los pueblos colonizados, en la civilización y en la prosperidad resulta dolorosa esta serie de acontecimientos. Bélgica ha tenido que darse cuenta del rudo golpe de la inutilidad de la ineficacia, de eso que los comentaristas franceses califican de "paternalismo anacrónico" refiriéndose a la política colonial belga.

Y ahora se puede leer en los mismos periódicos belgas frases como estas: "El fondo del problema está en el paternalismo de escuela. Además de otras cosas, los maestros de escuela en todo el Congo belga, han tratado a los negros como un pueblo niño, como una población de niños. De vez en cuando éstos hacían una travesura que era atribuida a ingenuidad".

Pero Bélgica continúa adoptando la política altamente caballeresca de Don Quijote, que, apaleado y derrotado, tendido en el polvo y descañado, todavía trata de hacer comprender a sus heridos la razón suprema que le asiste. Esta misión de paternal buena voluntad ha sido también ahora la que el Gobierno de Bruselas encargó gestionar durante su viaje por el Congo al Rey Balduino. Y todo esto demuestra también que al la independencia llega a los pueblos africanos no es como reacción contra períodos de tiranía y abandono europeo, sino casi, casi, por exceso de cuidados.

#### RECLUTAS AL CONGO

El asunto del Congo ya comienza incluso a plantear problemas dentro de la misma Bélgica. En Bruselas se manifestó el pasado mes un grupo de estudiantes contra el envío de reclutas al Congo. Unos 150 muchachos, según las agencias informativas se reunieron cerca del edificio de la Universidad con pancartas en las que se leía: "Nada de reclutas al Congo". Los manifestantes fueron abucheados por otros estudiantes que les gritaron: "¡A Moscú!". Después los congregados se desplazaron al centro de la ciudad cantando "Congo libre" y "¡Ni un hombre al Congo!".

Entretanto había salido desde Ostende el transporte "Kamina" con 170 hombres de refuerzo para las tropas del Congo. Estos refuerzos compuestos por reclutas y otros soldados, pero todos voluntarios. El ministro de Defensa Arthur Gilson, dijo ante la Cámara que el Gobierno no tiene intención de enviar reclutas obligatoriamente al Congo.

Por ahora la tranquilidad parece haber vuelto al Congo belga. Dos partidos negros manifestaron hace algún tiempo el desecho de que se reúnan seis países para tratar el problema del Congo. Estos países serían Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Italia, Portugal y Japón. Posiblemente, esta Conferencia no llegará a celebrarse después del viaje del Rey Balduino a los territorios congoleños. Ahora es cuestión de volver a la interrogante con que iniciamos este artículo: ¿Hasta cuándo durará esta tranquilidad en el Congo belga?

Posiblemente la duración de esta tranquilidad sea bastante breve. El Congo belga es uno de los siete países que este año recibirán la independencia en África y este acontecimiento en los Estados africanos suele estar rodeado de graves dificultades, como ya lo estamos comprobando con el antiguo Camerún francés. Si a estas dificultades comunes se le engrosan las ya analizadas circunstancias que se dan en el Congo, no sería nada muy equivocados si afirmamos la cercana producción

de acontecimientos lamentables en tales territorios.

#### EL REGRESO DEL MONARCA

Los miembros del Gobierno belga en su integridad, los presidentes de las dos Cámaras del Parlamento y del Tribunal Supremo y altos jefes militares, aguardaban a Balduino en el aeródromo de Bruselas. Luego muchos centenares de personas que se habían congregado frente al palacio de Laeken le aclamaron, le vitorearon y arrojaron flores al paso de su automóvil.

En el mismo aeropuerto, el ministro para el Congo y Ruanda - Urundi, de Schryver, que ha acompañado al Monarca en su viaje, declaró en una conferencia de Prensa que se abstiene de hacer ninguna declaración política hasta que no se hubiese reunido con sus colegas. No obstante, aseguró que "el viaje había sido extremadamente provechoso, aunque, naturalmente, los problemas siguen existiendo". Refiriéndose a estos problemas, dijo: "Espero que podamos resolverlos en la conferencia de mesa redonda que celebraremos próximamente en Bruselas".

El enviado especial del "Daily Telegraph", refiriéndose a este viaje de Balduino, escri-

bió en una de sus crónicas: "Se parecía a la visita del campo de batalla de un general que prepara la retirada".

A Bélgica le quedan ya muy pocas cartas que jugar por el Congo. Yo diría, y creo no equivocarme, que únicamente le resta una carta por jugar en la partida congoleña en que está empeñada. Es una noble carta que pondría broche de oro a una política colonial

REPORTAJE, por Julius Bradley

decorosa y digna, inaugurada hace ya casi medio siglo por el gran Leopoldo II.

La carta a que me estoy refiriendo, como puede suponerse, es la de saber orientar al Congo hacia una Commonwealth belga-africana en donde salgan beneficiados el Congo y la misma Bélgica. Existen muchas posibilidades de que la única solución aplicable al Congo sea ésta.

## Embajadoras de la moda



Estas seis jóvenes integran las nuevas adquisiciones, de la Casa Dior, de París, para presentación de sus nuevas creaciones para el capítulo de primavera de la moda. Son una alemana, una australiana, una rusa, una indochina y dos francesas.

**J. Pardo Bedia**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores, 69, primero  
FERROL

# EL CORREO GALLEGO

## ¿Cuánto vale una mujer?

Carta de Hamburgo

Los sociólogos de la ONU calculan en unos cincuenta mil marcos el precio de una ama de casa

HAMBURGO (Por Justus Redlich, especial para EL CORREO GALLEGO) En el primer momento, será acómbrosa la pregunta por el valor de una esposa, es decir, por el de su trabajo. Una esposa constituye, mientras que sea la buena compañera de vida de su conyuge, un valor material netamente teórico. Como muchas cosas valiosas en la vida, ella representa, por decirlo así, un tesoro casero del hombre que se da cuenta solo en casos contados. Se aprecia la mujer, naturalmente, según su valor humano, pero sólo raras veces según su valor material. La cosa adquiere un aspecto distinto si de repente por enfermedad o por muerte de la esposa, el marido ya no puede contar con sus servicios en el hogar o en sus negocios.

El Tribunal Supremo de la República Federal de Alemania tuvo que ocuparse, por ejemplo, del caso de un abogado cuya esposa había sido lesionada tan gravemente en ambos brazos en un accidente de tráfico que no pudo ejecutar sino sólo los trabajos domésticos más ligeros. Por consiguiente, el marido exigió del culpable del accidente una pensión mensual de 200 marcos para poder contratar a una sirvienta. Aunque reconociendo el tribunal que el abogado estaba privado de

la ayuda de su esposa, le concedió una pensión de sólo cien marcos mensuales.

El Tribunal Supremo del Land Baden - Württemberg en Stuttgart tuvo que despa- char hace algún tiempo un caso parecido. Se trataba allí de una esposa que había actuado no sólo de dueña de casa, sino que, además, había ayudado a su marido en una pequeña empresa agrícola y de horticultura. La corte falló que el culpable de la muerte de la mujer pagara al viudo mensualmente por lo me- nos 200 marcos hasta la fecha en que la difunta hubie- ra cumplido sesenta años, y después, 100 marcos cada mes.

Tomando en consideración el alto nivel de los salarios en la Alemania Occidental las mensualidades mencionadas son extraordinariamente bajas. En un caso idéntico, otro tribunal alemán dictó una sentencia más realista. Trá- base allí de la muerte de la esposa de un jardinero. Esta vez el juzgado fijó la mensualidad así que cubriese el salario de un oficial jardinero y la mitad del sueldo de una

servienta. En otra relación, el Tribunal Supremo Federal fué más lejos todavía, comprobando que en la cuestión de la recompensa del valor de casa no se debería partir del sueldo de una empleada doméstica porque una esposa trabajaría mucho más. Cuanto más alta fuera la posición social de una familia tanto más se diferenciarían los deberes de una dueña de casa de los de una criada.

Aparentemente son de la misma opinión también los sociólogos encargados por la ONU de analizar el valor de la mujer como "trabajadora más importante de la nación". En su calidad de cocinera, sirvienta, costurera, enfermera y madre de los hijos en una sola persona que trabaja por término medio 320 horas por mes gratuitamente, le correspondía, según la posición social de la familia, un sueldo mensual de 500 a 1.200 marcos mensuales. Los referidos sociólogos calcularon el "valor" de una dueña de casa, madre y esposa en unos cincuenta mil marcos.

### Divulgación médica

## La ciática

La ciática o mejor dicho la neuralgia ciática, es una dolencia que ataca a las cuerdas sensibles del nervio del mismo nombre. El nervio ciático, el más grueso y el más largo de todos los nervios del cuerpo humano. Su recorrido arranca de la columna vertebral y desciende a las extremidades inferiores, corriendo por detrás de las piernas y haciéndose cada vez más superficial. Cuando se irrita este nervio el dolor que provoca aparece en la cara posterior sobre un punto cualquiera situado entre la rodilla y el talón. Esta localización característica constituye uno de los elementos de juicio que permite al médico establecer un diagnóstico seguro.

pie, muchos enfermos explican su agudísimo dolor asegurando que sienten la sensación de un clavo que atraviesa su carne.

El enfermo completamente inmobilizado se dobla, se encoge hasta encontrar instintivamente la posición de flexión en la que el dolor es menos intolerable. Para establecer un diagnóstico con exactitud, el médico debe provocar el dolor comprimiendo la pierna por la cadera a lo largo del curso del nervio ciático. Esta prueba que hace sufrir terriblemente al enfermo permite no sólo hacer un diagnóstico exacto sino descubrir a los que así sufren la enfermedad. Pues estos últimos se quejan en cuanto les tocan o sólo lo hacen cuando ellos estiman que así deben hacerlo.

Numerosas causas pueden producir la enfermedad ciática, en casi todas el dolor es provocado por compresión del nervio en el sitio donde saliendo de la columna vertebral pasa entre las almohadillas intervertebrales que sometidas a un trabajo demasiado violento acaban formando una hernia, que comprime el nervio. También las fracturas de las partes inferiores de la columna vertebral pueden originar por compresión los dolores ciáticos que, asimismo, pueden sufrirse por la compresión de otros bultos.

El reuma es otra causa de la neuralgia ciática. El dolor ciático puede surgir de pronto. Sin ninguna razón aparente, la víctima siente en la región lumbar un vivísimo dolor que le impide incluso incorporarse. El dolor progresa poco a poco, descendiendo a lo largo del miembro inferior, siguiendo el curso del nervio. Es un dolor continuo pero que presenta sin embargo exacerbaciones comparables a una descarga eléctrica. Cuando estas descargas dolorosas llegan al

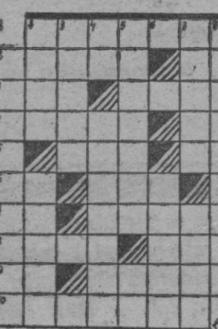
que así deben hacerlo. Al sintoma del dolor le siguen unos trastornos llamados "tróticos" entonces el miembro inferior adquiere un color violáceo y aunque la piel está más fría que de ordinario se recubre de gotas de sudor. Los músculos pierden toda su tenacidad al mismo tiempo.

En presencia de una ciática hay que cuidar con toda urgencia al enfermo. La aspirina puede darse en abundancia, sin peligro. El médico quien buscando y encontrando la verdadera causa del mal prescribirá un tratamiento adecuado.

DR. OCTAVIO APARTZTU

**VIVEROS LARROSA**  
ARBOLES FRUTALES, FORTALES Y DE ADORNO, PINOS, EUCALITUS  
OLEIROS (La Coruña)  
Se remite catálogo gratis

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.- Fortalezas. 2.- Via urbana. Artículo. 3.- Quise. (Al rev.) Extremidades. 4.- Elefante fósil. Estoy enterado. 5.- Medida de superficie. Moneda romana de cobre. 6.- Símbolo químico. Altar. 7.- Preposición. Brotar un líquido. 8.- (Al rev.) Gastar. Aire popular canario. 9.- Pico de los Alpes. Inspiración del poeta. 10.- Hijo de David.

**VERTICALES:** 1.- Ciertos pecos. 2.- Diosa mensajera de Júpiter. Renta de un beneficio. 3.- Doctor de la ley mahometana entre los turcos. 4.- Artículo. Novelista español. 5.- Hallará la diferencia entre dos cantidades. (Al rev.) Río del Brasil. 6.- Alma. 7.- Nombre de mujer. Pongan al fuego. 8.- Levantarán una cosa para tantear su peso.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES:** 1.- Nobleza. 2.- Rabia. El. 3.- Eso. Rosa. 4.- Calad. Es. 5.- Oro. Ot. 6.- De. Asa. 7.- El. nópuc. 8.- Rute. Ivo. 9.- oD. Riñas. 10.- Sebosas.

**VERTICALES:** 1.- Recaderos. 2.- Nasa. Elude. 3.- Obolo. 4.- DL. Araner. 5.- Lamoso. IS. 6. Apña. 7.- Tesco. Uvas. 8.- Elásticos.

## RINCON AMENO

**CUENTO MEDIEVAL**

En aquel tiempo existía la costumbre de decapitar a los ladrones. Si el robo era de poca importancia, el verdugo afilaba la espada para que el condenado no sufriese. Si el delito era más grave, afilaba la espada; pero poco, y si el delito era muy grave, no la afilaba en absoluto.

Ocurrió que fue condenado un salteador reincluyente. Por lo tanto, le correspondía la espada sin afilear.

El delincuente, aterrado, le dijo al verdugo:

—Si afileas la espada te diré donde escondo un tesoro.

El verdugo aceptó, fué a apoderarse del tesoro y no le pareció gran cosa.

—Afilearé la espada; pero un poco nada más.

—Si la afileas hasta el máximo te indicaré dónde guardo otro tesoro mayor.

El verdugo cerró el trato. El nuevo tesoro era, en efecto, importante, y la víspera de la ejecución el buen verdugo se pasó la noche afileando su espada.

Puesto el cuello sobre el tajo, el delincuente preguntó:

—¿Está bien afileada la espada?

—No es posible más.

El delincuente cerró los ojos y a poco preguntó de nuevo:

—¿De veras está muy afileada?

—¡Pero, hombre! ¡Ya lo creo! ¡Si ya te he cortado la cabeza y ni siquiera lo has notado!

**SIN OPCION**

El novato en las carreras del hipódromo quiere asegurarse bien antes de arriesgar algunas pesetas.

Y para ello se dirige a un señor amigo, gran aficionado y también severo y duro crítico.

—¿A qué caballo me aconseja usted que apueste?

—A ninguno.

—¿Por qué?

—Son tan malos, que no hay ni uno solo capaz de llegar al primero.

**CERTIFICADOS**

Un chófer se presenta para ocupar una plaza en una casa rica.

—¿Tiene usted certificados?

—Mejor que certificados—constata el pretendiente con orgullo— llevo atropelladas siete personas, he tirado fuera de la carretera dos ciclistas, he chocado con un coche de la Policía y nadie ha conseguido tomar el número de mi matrícula.



—No me basta con el pez sierra. Ahora necesito un pez martillo.

### Noticias con estrambote

LA MODA EN EL HOGAR



"Señor, tenga usted un aire viril mientras lava la vajilla".

El texto no aparece en una publicación norteamericana, sino en un periódico alemán, anunciando el delantal elegante para "hombre de su casa".

Y a continuación ofrece el dibujo de delantal, que en su parte inferior es un delantal ordinario, amplio y protector; pero en la parte alta forma un chaleco rayado, de corte muy masculino hecho en tela.

Esto va que "viento en popa" por hogares más cercanos; si antes en americanos, ahora priva en los de Europa. A tentarse, pues, la ropa, todo aquel de hogar creado, que, por mor de lo coplado hoy transfieren las mujeres el honor de los quehaceres de la casa al más pintado.

Menos mal si al transferido menester, según parece, con detalles se embellece para hacerlo más sufrido; "Delantal para el marido", de buen corte parisien... Pero incluyase, también, la cocina a la limpieza... ¡y, que tenga así el cabeza por el mango la sartén!

DON RIPO

**Economic** **modernfold**

Desplace los tabls que en el momento que te interesa

**COBELO**

CANALEJAS 155 TLA. 2471 EL FERROL DEL CAUDILLO